

宋

史

百三五

蘇子瞻

PDF

列傳卷第二百四十八 宋史四百八十九

開府儀同三司桂國軍國軍事前書丞趙鼎修國史領經筵事都總裁脫脫等奉

勅修

外國五

占城

真臘

蒲甘

邈黎

三佛齊

闍婆

勃泥

注輦

丹眉流

占城國在中國之西南東至海西至雲南南至真臘國北至驩州界汎海南去三佛齊五日程陸行至賓陀羅國一月程其國隸占城焉東去麻逸國二日程

蒲端國七日程北至廣州便風半月程東北至兩浙  
一月程西北至交州兩日程陸行半月程其地東西  
七百里南北三千里南曰施備州西曰上源州北曰  
烏里州所統大小州三十八不盈三萬家其國無城  
郭有百餘村村落戶三五百或至七百亦有縣鎮之  
名土地所出箋沉香檳榔烏楸木蘇木白藤黃蠟吉  
貝花布絲絞布白氍布藤篔貝多葉簞金銀鐵錠等  
物五穀無麥有秔米粟豆麻子官給種一斛計租百  
斛果實有蓮甘蔗蕉子椰子鳥獸多孔雀犀牛畜產  
多黃牛水牛而無驢亦有山牛不任耕耨但殺以祭

鬼將殺令巫祝之曰阿羅和及按譯云早教他託生  
民獲羣象皆輸于王國人多乘象或軟布兜或於交  
州市馬頰食山羊水兕之肉其風俗衣服與大食國  
相類無絲蠶以白氎布纏其脅垂至於足衣衫窄袖  
撮髮為髻散垂餘髻於其後互市無緡錢止用金銀  
較量錙銖或吉貝錦定博易之直樂器有胡琴笛鼓  
大鼓樂部亦列舞人其王腦後髮髻散披吉貝衣戴  
金花冠七寶裝纓絡為飾脰股皆露躡革履無襪婦  
人亦腦後撮髻無笄梳其服及拜揖與男子同王每  
日午坐憚官屬謁見膜拜一而止白事畢復膜拜一

而退或出遊看象采獵觀漁皆數日方還近則乘軟  
布兜遠則乘象或乘一木杠四人舁之先令一人持  
檣插盤前導從者十餘輩各執弓箭刀槍手牌等其  
民望之膜拜一而止日或一再出每歲稻熟王自刈  
一把從者及群婦女競割之其王或以兄爲副王或  
以弟爲次王設高官凡八員東西南北各二分治其  
事無奉祿令其所管土俗資給之別置文吏五十餘  
員有郎中員外秀才之稱分掌資儲寶貨等事亦無  
資奉但給龜魚充食及免調役而已又有司帑廩者  
十二員主軍卒者二百餘員皆無月奉勝兵萬餘人

月給秬米二斛冬夏衣布各三匹至五匹每夕唯王  
升床而卧諸臣皆寢于地尊親近之臣見王即胡跪  
作禮稍踈遠者但拱手而已其風俗正月一日牽象  
周行所居之地然後驅逐出郭謂之逐邪四月有遊  
船之戲定十一月十五日為冬至人皆相賀州縣以  
土產物帛獻其王每歲十二月十五日城外縛木為  
塔王及人民以衣物香藥置塔上焚之以祭天人有  
疾病旋采生藥服食地不產茶亦不知醞釀之法止  
飲椰子酒兼食檳榔刑禁亦設枷鎖小過以四人拽  
伏於地藤杖鞭之二人左右更互捶扑量其或五六

十至一百當死者以繩繫於樹用梭槍舂喉而殊其  
首若故殺劫殺令象踏之或以鼻卷撲于地象皆素  
習將刑人即令豢養之以數諭之悉能曉焉犯姦者  
男女共入牛以贖罪負國王物者以繩拘於荒塘物  
充而後出之其國前代罕與中國通周顯德中其王  
釋利因德漫遣其臣莆訶散貢方物有雲龍形通犀  
帶菩薩石又有薔薇水灑衣經歲香不散猛火油得  
水愈熾皆貯以琉璃瓶建隆二年其王釋利因陀盤  
遣使莆訶散來朝表章書于貝多葉以香木函盛之  
貢犀角象牙龍腦香藥孔雀四大食瓶二十使迴錫

賚有差以噐幣優賜其王三年又貢象牙二十二株  
乳香千斤乾德四年其王悉利因陀盤遣使因陀玢  
李帝婆羅貢馴象牯犀象牙白氎哥縵越諾王妻波  
良僕瑁男占謀律秀瓊等各貢香藥五年又遣使李  
咩李被瑳相繼來貢獻開寶三年遣使貢方物雌象  
一四年悉利多盤副國王李耨王妻郭氏子蒲路鷄  
波羅等並遣使來貢五年其王波美稅謁印茶遣使  
莆訶散來貢六年又貢七年又貢孔雀傘二西天烽  
鐵四十斤九年遣使朱陀利陳陀野等來貢太平興  
國二年其王波美稅陽布印茶遣使李牌來貢三年



其王及男達智遣使來貢四年遣使李木吒哆來貢  
六年交州黎桓上言欲以占城俘九十三人獻于京  
師太宗令廣州止其俘存撫之給衣服資糧遣還占  
城詔諭其王七年遣使乘象入貢詔留象廣州畜養  
之八年獻馴象能拜伏詔畜於京畿寧陵縣雍熙二  
年其王施利陀盤吳日歡遣婆羅門金歌麻獻方物  
且訴爲交州所侵詔荅令保國睦鄰三年其王劉繼  
宗遣使李朝仙來貢儋州上言占城人蒲羅遏爲交  
州所逼率其族百口來附四年秋廣州上言雷恩州  
關送占城夷人斯當李娘并其族一百五十人來歸

分隸南海清遠縣端拱元年廣州又言占城夷人忽  
宣等族三百一人來附淳化元年新王楊陁排自稱  
新坐佛逝國楊陁排遣使李臻貢馴犀方物表訴爲  
交州所攻國中人民財寶皆爲所略上賜黎桓詔令  
各守境三年遣使李良莆貢方物賜其王白馬二匹  
噐等本國僧淨戒獻龍腦金鈴銅香鑪如意等各優  
賜之至道元年正月其王遣使來貢奉表言前進奉  
使李良莆迴伏蒙聖慈賜臣細馬二匹旗五面銀裝  
劍五口銀纏槍五條弓弩各五張及箭等戴恩感懼  
稽首稽首臣生長外國夙遠天都竊承皇帝聖明威

德廣大臣不憚介居海裔遣使入朝皇帝不棄蠻夷  
山國曲加優賜然臣自爲土長聲勢尚卑常時外國  
頗相侵撓况以前民庶如芥隨風星散流離各不自  
保近蒙皇帝賜臣內閑駟駿及旗幟兵器等隣國聞  
之知臣荷大國之寵而各懼天威不敢謀害今臣一  
國安寧流民來復若非皇帝天德加護何以至此臣  
之一國仰望仁聖覆之如天載之如地臣自思惟鴻  
恩不淺且自天子之都至臣所居之國涉海綿邈不  
啻數萬里而所賜之馬及器械等並安全而至皆聖  
德之所及也自前本國進奉未嘗有旌旗弓矢之賜

臣今何幸獨受異恩此蓋天威廣被壯臣土疆臣雖  
殞身無以上報無臣貢使徃復資給備至恩重山岳  
不可具陳今特遣專使李波珠副使訶散判官李磨  
勿等進奉犀角十株象牙三十株玳瑁十斤龍腦二  
斤沉香百斤夾箋黃熟香九十斤檀香百六十斤山  
得雞二萬四千三百雙胡椒二百斤簾席五前件物  
固非珍竒惟表誠懇臣生居異域幸遇明時不貴殊  
珍惟重良馬儻皇帝念及外國不罪懇求若使介南  
歸願垂頒賜臣之幸矣無臣本國元有流民三百散  
居南海魯蒙聖旨許令放還今有猶在廣州者本國

舊有進奉夷人羅常占見駐廣州乞詔本州盡數點集兵籍以付常占令造船船乘便風部領歸國冀得安其生聚以實舊疆至於萬里感恩一心事上臣之志也上覽表遣使詣廣州詢問願還者悉付波珠使還復賜白馬二遂爲常制成平二年其王楊普俱毗茶逸施离遣使朱陳堯副使蒲薩陀婆判官黎姑倫以犀象玳瑁香藥來貢賜堯等冠帶衣褥有差景德元年又遣使來貢詔以良馬介冑戎器等賜之四年遣使布祿爹地加等奉表來朝表函籍以文錦詞曰占城國王楊普俱毗茶室离頓首言臣聞二帝封疆

南止屈于湘楚三王境界北不及於幽燕仰矚昌時  
實邁往跡伏惟皇帝陛下乾坤授氣日月儲英出震  
居尊承基御極慈悲敷於天下聲教被於域中業茂  
前王功芳徂后蒼生是念黃屋非心無方不是生靈  
有土並爲臣妾真風遍布霈澤周行凡沐照臨共增  
聳抃臣生于邊鄙幸襲華風蟻垤蜂房聊爲遂性龍  
樓鳳閣尚阻觀光再念自假天威獲全封部隣無侵  
奪俗有舒蘇每歲拜遣下臣問寧上國蒙陛下恩霑  
行葦福及豚魚特因迴人頌賜戎器臣本土惟望闕  
焚香歡呼拜受心知多幸曷荅洪恩聖君既念於賓

王誠懇肯忘於述職今遣專信臣布祿爹地加副使  
臣除逋麻瑕玳耶判官臣皮霸抵一行人力等部署  
土毛遠充歲貢雖表楚茅之禮實懷魯酒之憂虔望  
睿明甫寬譴戮專信臣等迴日軍容器仗耀武之物  
伏願重加賜賚蓋念忝爲臣子合告君親服飾車輿  
威儀斧鉞不敢私制惟望恩頒干冒冕旒不任死罪  
布祿爹地加言本國舊隸交州後奔于佛遊北去舊  
所七百里使還賜物甚厚大中祥符三年國主施離  
霞離鼻麻底遣使朱淳禮來貢四年遣使貢師子詔  
畜于苑中使者留二蠻人以給養上憐其懷土厚

給資糧遣還八年遣使波輪訶羅帝來貢訶羅帝因  
上言有弟陶珠頃自交州押馴象赴闕今幸得見欲  
携以還許之仍賜陶珠衣幣裝錢天禧二年其王尸  
嘿排摩慄遣使羅皮帝加以象牙七十二株犀角八  
十六株玳瑁千片乳香五十斤丁香花八十斤荳蔻  
六十五斤沉香百斤箋香二百斤別箋一劑六十八  
斤茴香百斤檳榔千五百斤來貢羅皮帝加言國人  
詣廣州或風漂船至石塘即累歲不達矣三年使還  
詔賜尸嘿排摩慄銀四千七百兩并戎器鞍馬海上  
又有蒲端國三麻蘭國勿巡國蒲婆衆國大中祥符



四年祀汾陰並遣使來貢先是咸平景德中蒲端國  
主其陵數遣使來貢方物及獻紅鸚鵡其後國主悉  
離琶大遐至亦以金版鐫表來上其使已絮漢上言  
伏見詔旨給賜占城使鞍勒馬大神旗各二乞如恩  
例有司以蒲端在占城下請賜雜絲小旗五從之天  
聖八年十月占城王陽補孤施離皮蘭德加拔麻疊  
遣使李蒲薩麻瑕陀琶來貢木香玳瑁乳香犀角象  
牙慶曆元年九月廣東商人邵保見軍賊鄂鄰百餘  
人在占城轉運司選使臣二人賫詔書器幣賜占城  
購鄰致闕下餘黨令就戮之明年十一月其王刑卜

施離值星霞弗遣使獻馴象三皇祐二年正月又使  
俱舍喇波微收羅婆麻提揚卜貢象牙二百一犀角  
七十九表二通一以本國書一以中國書五年四月  
其使蒲思馬應來貢方物嘉祐元年閏三月其使蒲  
息陀琶貢方物還至太平州江岸崩沉失行橐明年  
正月詔廣州賜銀千兩六年九月又獻馴象七年正  
月廣西安撫經略司言占臘素不習兵與交趾鄰常  
苦侵軼而占城復近修武備以抗交趾將繇廣東路  
入貢京師望撫以恩信五月其使頓琶尼來貢方物  
六月賜其王施里律茶盤麻常楊溥白馬一從其求

也熙寧元年其王楊卜尸利律陀般摩提婆遣使貢  
方物乞市驛馬詔賜白馬一令於廣州買驛以歸五  
年貢瑠璃珊瑚酒器龍腦乳香丁香華登茄紫礦七  
年交州李乾德言其王領兵三千人并妻子來降以  
正月至本道九年復遣使來言其國自海道抵真臘  
一月程西北抵交州四十日皆山路所治聚落一百  
五大略如州縣王年三十六歲著大食錦或川法錦  
大衫七條金瓔珞戴七寶裝成金冠躡紅皮履出則  
從者五百人十婦人執金拌合貯擯柳導以樂王師  
討交趾以其素仇詔使乘機協力除蕩行營戰掉都

監揚從先遣小校樊寔諭旨寔還言其國選兵七千  
扼賊要路其王以木葉書回牒詔使上之然亦不能  
成功後兩國同入貢占城使者乞避交人詔遇朔日  
朝文德殿分東西立望日則交人入垂拱殿而占城  
趨紫宸大宴則東西坐元祐七年又表言如天朝討  
交趾願率兵掩襲朝廷以交趾數入貢不絕臣節難  
以興師答敕書報之而其使良保故倫軋丹副使  
傍水知突爲保順郎將政和中授其王楊卜麻疊金  
紫光祿大夫領廉白州刺史楊卜麻疊言身縻化外  
不濡祿食願得薄授奉給壯觀小國許之宣和元年

進檢校司空兼御史大夫懷遠軍節度琳州管内觀察處置使封占城國王自是每遇恩輒降制加封邑建炎三年揚卜麻疊遣使入貢遇郊恩制授檢校太傅加食邑紹興二十五年其子鄒時闌巴嗣立遣使進方物求封爵錫宴於懷遠驛以其父初封之爵授之報賜甚厚乾道三年子鄒亞娜嗣掠大食國方物遣人來貢以求封爵爲其國人所訴詔卻之遂不議其封七年閩人有浮海之吉陽軍者風泊其舟抵占城其國方與真臘戰皆乘大象勝負不能決閩人教其王當習騎射以勝之王大說具舟送之吉陽市得馬

數十匹歸戰大捷明年復來瓊州拒之憤怒大掠而歸淳熙二年嚴馬禁不得售外蕃三年占城歸所掠生口八十三人求通商詔不許四年占城以舟師襲真臘傳其國都慶元以來真臘大舉伐占城以復讎殺戮殆盡俘其主以歸國遂亡其地悉歸真臘真臘國亦名占臘其國在占城之南東際海西接蒲甘南抵加羅希其縣鎮風俗同占城地方七千餘里有銅臺列銅塔二十有四銅象八以鎮其上象各重四千斤其國有戰象幾二十萬馬多而小政和六年十二月遣進奏使奉化郎將鳩摩僧哥副使安化郎將摩

君明稽颡等十四人來貢賜以朝服僧哥言萬里遠國仰投聖化尚拘卉服未稱區區嚮慕之誠願許服所賜詔從之仍以其事付史館書諸策明年三月辭去宣和二年又遣郎將摩臘摩禿防來朝廷官封其王與占城等建炎二年以郊恩授其王金衷賓深檢校司徒加食邑遂定爲常制其屬邑有真里富在西南隅東南接波斯蘭西南與登流眉爲鄰所部有六十餘聚落慶元六年其國主立二十年矣遣使奉表貢方物及馴象二詔優其報賜以海道遠涉後毋再入貢蒲甘國崇寧五年遣使入貢詔禮秩視注輦尚

書省言注輦役屬三佛齊胡熙寧中敕書以大背紙  
緘以匣襪今蒲甘乃大國王不可下視附庸小國欲  
如大食交趾諸國禮凡制詔並書以白背金花綾紙  
貯以間金鍍管籥用錦綃夾襪緘封以往從之

邈黎國元祐四年般次冷移四抹粟迷等賫于闐國  
黑汗王并本國王表章來有司以其國未嘗入貢請  
視于闐條式從之

三佛齊國蓋南蠻之別種與占城爲隣居真臘闍婆  
之間所管十五州土產紅藤紫礦箋沉香檳榔椰子  
無緡錢土俗以金銀貿易諸物四時之氣多熱少寒



冬無霜雪人用香油塗身其地無麥有米及青白豆  
 鷄魚鵝鴨頗類中土有花酒椰子酒檳榔酒蜜酒皆  
 非麴蘖所醞飲之亦醉樂有小琴小鼓崑崙奴踏曲  
 為樂國中文字用梵書以其王指環為印亦有中國  
 文字上章表即用焉累甃為城周數十里用椰葉覆  
 屋人民散居城外不輸租賦有所征伐隨時調發立  
 酋長率領皆自備兵器糧糗汎海使風二十日至廣  
 州其王號唐卑其國居人多蒲姓唐天祐元年貢物  
 授其使都蕃長蒲訶立栗寧遠將軍建隆元年九月其  
 王悉利胡大霞里擅遣使李遮帝來朝貢二年夏又

遣使蒲蔑貢方物是冬其王室利烏耶遣使茶野伽  
副使嘉末叱朝貢其國號生留王李牟林男迷日來  
亦遣使同至貢方物三年春室利烏耶又遣使李麗  
林副使李鷗末判官叱叱璧等來貢迴賜以白犛牛  
尾白瓷噐銀噐錦線鞍轡二副開寶四年遣使李何  
末以水晶火油來貢五年又來貢七年又貢象牙乳  
香薔薇水萬歲棗扁桃白沙糖水晶指環瑠璃瓶珊  
瑚樹八年又遣使蒲陀漢等貢方物賜以冠帶噐幣  
太平興國五年其王夏池遣使茶龍眉來是年潮州  
言三佛齊國蕃商李甫誨乘船載香藥犀角象牙

至海口會風勢不便飄船六十日至潮州其香藥悉送廣州八年其王遐至遣使蒲押陀羅來貢水晶佛錦布犀牙香藥雍熙二年船主金花茶以方物來獻端拱元年遣使蒲押陀黎貢方物淳化三年冬廣州上言蒲押陀黎前年自京迴聞本國爲閣婆所侵住南海凡一年今春乘船至占城偶風信不利復還乞降詔諭本國從之咸平六年其王思離味囉無尼佛麻調華遣使李加排副使無陀李南悲來貢且言本國建佛寺以祝聖壽願賜名及鐘上嘉其意詔以承天萬壽爲寺額并鑄鐘以賜授加排歸德將軍無陀

李南悲懷化將軍大中祥符元年其王思離麻囉皮遣使李眉地副使蒲婆監判官麻河勿來貢許赴泰山陪位于朝覲壇遣賜甚厚天禧元年其王霞逢蘇勿吒蒲迷遣使蒲謀西等奉金字表貢真珠象牙梵夾經崑崙奴詔許謁會靈觀游太清寺金明池及還賜其國詔書禮物以慰獎之天聖六年八月其王室離疊華遣使蒲押陀羅歇及副使判官亞加盧等來貢方物舊制遠國使人貢賜以間金塗銀帶時特以渾金帶賜之熙寧十年使大首領地華伽囉來以爲保順慕化大將軍賜詔寵之曰吾以聲教覆露方域

不限遠邇苟知夫忠義而來者莫不錫之華爵耀以  
 美名以寵異其國爾悅慕皇化浮海貢琛吾用汝嘉  
 併超等秩以昭忠義之勸元豐中使至者再率以白  
 金真珠婆律薰陸香備方物廣州受表入言俟報乃  
 護至闕下天子念其道里遙遠每優賜遣歸二年賜  
 錢六萬四千緡銀一萬五百兩官其使群陀畢羅為  
 寧遠將軍官陀旁亞里為保順即將畢羅乞買金帶  
 白金器物及僧紫衣師牒皆如所請給之三年廣州  
 南蕃綱首以其主管國事國王之女唐字書寄龍腦及布  
 與提舉市舶孫迥迥不敢受言於朝詔令估直輸之

官悉市帛以報五年遣使皮襪副使胡仙判官地華  
加羅來入見以金蓮花貯真珠龍腦撒殿官皮襪爲  
懷遠將軍胡仙加羅爲郎將加羅還至雍丘病死賻  
以絹五十匹六年又以其使薩打華滿爲將軍副使  
羅悉沙文判官悉理沙文爲郎將紹聖中再入貢紹  
興二十六年其王悉利麻霞囉陀遣使入貢帝曰遠  
人向化嘉其誠耳非利乎方物也其王復以珠獻宰  
臣秦檜時檜已死詔償其直而收之淳熙五年復遣  
使貢方物詔免赴闕館於泉州

闍婆國在南海中其國東至海一月汎海半月至崑



蝮丹樹蝦蝮丹樹華人未嘗見或以桄榔檳榔釀成亦甚香美不設刑禁雜犯罪者隨輕重出黃金以贖惟寇盜者殺之其王椎髻戴金鈴衣錦袍躡革履坐方牀官吏日謁三拜而退出入乘象或腰輿壯士五百人執兵器以從國人見王皆坐俟其過乃起以王子三人爲副王官有落倍連四人共治國事如中國宰相無月奉隨時量給土產諸物次有文吏三百餘員目爲秀才掌文簿總計財貨又有卑官殆千員分主城池帑廩及軍卒其領兵者每半歲給金十兩勝兵三萬每半歲亦給金有差土俗婚聘無媒妁但



納黃金於女家以娶之五月遊船十月遊山有山馬  
 可乘跨或乘軟兜樂有橫笛鼓板亦能舞土人被髮  
 其衣裝纏膏以下至於膝疾病不服藥但禱神求佛  
 其俗有名而無姓方言謂真珠為沒爹蝦羅謂牙為  
 家囉謂香為崑燉盧林謂犀為低密先是宋元嘉十  
 二年遣使朝貢後絕淳化三年十二月其王穆羅茶  
 遣使陀湛使副蒲亞里判官李陀那假澄等來朝貢  
 陀湛云中國有真主本國乃脩朝貢之禮國王貢象  
 牙真珠綉花銷金及綉絲絞雜色絲絞吉貝織雜色絞  
 布檀香玳瑁擯柶盤犀裝劔金銀裝劔藤織花簞白

鸚鵡七寶飾檀香亭子其使別貢玳瑁龍腦丁香藤  
織花簾先是朝貢使汎船船六十日至明州定海縣  
掌市舶監察御史張肅先驛奏其使飾服之狀與嘗  
來入貢波斯相類譯者言云今主舶大商毛旭者建  
溪人數徃來本國因假其鄉導來朝貢又言其國王  
一號曰夏至馬囉夜王妃曰落眉娑婆利本國亦署  
置僚屬又其方言目舶主爲勃荷王妻曰勃荷比尼  
贖其船中婦人名眉珠椎髻無首飾以蠻布纏身顏  
色青黑言語不能曉拜亦如男子膜拜一子項戴金  
連鎖子手有金鈎以帛帶縈之名阿嚕其國與三佛

齊有讎怨互相攻戰本國山多猴不畏人呼以霄霄之聲即出或投以果實則其大猴二先至土人謂之猴王猴夫人食畢群猴食其餘使既至上令有司優待久之使還賜金幣甚厚仍賜良馬戎具以從其請其使云隣國名婆羅門有善法察人情人欲相危害者皆先知之大觀三年六月遣使入貢詔禮之如交趾又有摩逸國太平興國七年載寶貨至廣州海岸建炎三年以南郊恩制授閣婆國主懷遠軍節度琳州管内觀察處置等使金紫光祿大夫檢校司空使持節琳州諸軍事琳州刺使兼御史大夫上柱國閣

婆國王食邑二千四百戶實封一千戶悉里地茶蘭  
固野可特授檢校司空加食邑實封紹興二年復加  
食邑五百戶實封二百戶

南毗國在大海之西南由三佛齊風颿月餘可至其  
國王每巡行先期遣兵百餘人持水灑地上以防颿  
風揚沙塵列鼎百以進食日一易之置翰林官供王  
飲食俗喜戰鬥習刀稍善射鑿雜白銀爲錢產真珠  
番布其國最遠番舶罕到時羅巴智力干父子其種  
類也居泉之城南自是船舟多至其國矣

勃泥國在西南大海中去闍婆四十五日程去三佛

齊四十日程去占城與摩逸各三十日程皆計順風  
爲則其國以版爲城城中居者萬餘人所統十四州  
其王所居屋覆以貝多葉民舍覆以草在王左右者  
爲大人王坐繩床若出即大布單坐其上衆卑之名  
曰阮囊戰鬪者則持刀被甲甲以銅鑄狀若大筒穿  
之於身護其腹背其地無麥有麻稻又有羊及鷄魚  
無蠶絲用吉貝花織成布飲椰子酒昏聘之資先以  
椰子酒檳榔次之指環又次之然後以吉胡或量出  
金銀成其禮喪葬亦有棺斂以竹爲輿載棄山中二  
月始耕則祀之凡七年則不復祀矣以十二月七日

爲歲節地熱多風雨國人宴會鳴鼓吹笛擊鉞歌舞  
爲樂無噐皿以竹編具多葉爲噐盛食食訖棄之其  
國鄰於底門國有藥樹取其根煎爲膏服之及塗其  
體兵刃所傷皆不死前代未嘗朝貢故史籍不載太  
平興國二年其王向打遣使施弩使副蒲亞里判官  
哥心等賫表貢大片龍腦一家底第二等八家底第  
三等十一家底米龍腦二十家底蒼龍腦二十家底  
凡一家底並二十兩龍腦版五玳瑁殼一百檀香三  
檄象牙六株表云爲皇帝千萬歲壽望不責小國微  
薄之禮其表以數重小囊緘封之非中國紙類木皮

而薄瑩滑色微綠長數尺濶寸餘橫卷之僅可盈握其字細小橫讀之以華言譯之云勃泥國王向打稽首拜皇帝萬歲萬歲萬歲願皇帝萬歲壽今遣使進貢向打聞有朝廷無路得到昨有商人蒲盧歇船泊水口差人迎到州言自中朝來比詣閩婆國遇猛風破其船不得去此時聞自中國來國人皆大喜即造船船令蒲盧歇導達入朝貢所遣使人只願平善見皇帝每年令人入朝貢每年修貢慮風吹至占城界望皇帝詔占城令有向打船到不要留臣本國別無異物乞皇帝勿怪其表文如是詔館其使於禮賓

院優賜以遣之元豐五年二月其王錫理麻喏復遣使貢方物其使乞從泉州乘海船歸國從之

注輦國東距海五里西至天竺千五百里南至羅蘭二千五百里北至頓田三千里自古不通中國水行至廣州約四十一萬一千四百里其國有城七重高七尺南北十二里東西七里每城相去百步凡四城用塼二城用土最中城以木為之皆植花果雜木其第一至第三皆民居環以小河第四城四侍郎居之第五城主之四子居之第六城為佛寺百僧居之第七城即主之所居室四百餘區所統有三十一部落



其西十二曰只都尼施亞盧尼羅琶離驚琶移布林  
琶布尼古檀布林蒲登故里娑輪岑本蹄揭蹄閩黎  
池離那部尼遮古林亞里者林其南八曰無雅加黎  
麻藍眉古黎苦低舍里尼密多羅摩伽藍蒲登蒙伽  
林伽藍琶里琶離遊亞林池蒙伽藍其北十二曰撥  
囉耶無沒离江林加里蒙伽藍漆結麻藍握折蒙伽  
藍皮林伽藍浦稜和藍堡琶來田注离盧娑囉迷蒙  
伽藍今國主相傳三世矣民有罪即命侍郎一負處  
治之輕者繫於木格答五十至一百重者即斬或以  
象踐殺之其宴則國主與四侍郎膜拜于階遂共坐

作樂歌舞不飲酒而食肉俗衣布亦有餅餌掌饌執  
事用婦人其嫁娶先用金銀指環使媒婦至女家後  
二日會男家親族約以土田生畜擯椰酒等稱其有  
無為禮女家復以金銀指環越諾布及女所服錦衣  
遺婿若男欲離女則不取聘財女却男則倍償之其  
兵陣用象居前小牌次之梭槍次之長刀又次之弓  
矢在後四侍郎分領其衆國東南約二千五百里有  
悉蘭池國或相侵伐地產真珠象牙珊瑚頗黎檳榔  
豆蔻吉貝布獸有山羊黃牛禽有山鷄鸚鵡果有餘  
甘藤羅千年棗椰子甘羅峴嶠梅娑羅密等花有白

末利散絲蛇臍佛桑麗秋青黃碧娑羅瑤蓮蟬紫水  
蕉之類五穀有綠豆黑豆麥稻地宜竹自昔未嘗朝  
貢大中祥符八年九月其國主羅茶羅乍遣進奉使  
侍郎娑里三文副使蒲恕判官翁勿防援官亞勒加  
等奉表來貢三文等以盤奉真珠碧玻璃升殿布於  
御坐前降殿再拜譯者導其言曰願以表遠人慕化  
之誠其國主表曰臣羅茶羅乍言昨遇舸船舶商人  
到本國告稱鉅宋之有天下也二帝開基聖人繼統  
登封太岳禮祀汾陰至德升聞上穹眷命臣昌期斯  
遇吉語幸聞輒傾就日之誠仰露朝天之款臣伏聞

人君之御統也無遠不臻臣子之推誠也有道則服  
伏惟皇帝陛下功超邃古道建大中衣裳垂而德合  
乾坤劔戟鑄而範圍區宇神武不殺人文化成廓明  
明之德以臨御下民懷翼翼之心以昭事上帝至仁  
不傷於行葦大信爰及於淵魚故得天鑒孔彰帝文  
有赫顯今古未聞之事保家邦大定之基竊念臣微  
類醯鷄賤如芻狗世居夷落地遠華風虛荷燭幽曾  
無執贄今者竊聽歌頌普及遐陬恨年屬於桑榆阻  
躬陳於玉帛矧滄溟之曠絕在跂涉以稍艱是敢傾  
倒赤心遙瞻丹闕任土作貢同蝼蟻之慕膾委質事

君比葵藿之向日謹遣專使等五十二人奉土物來  
貢凡真珠衫帽各一真珠二萬一千一百兩象牙六  
十株乳香六十斤三文等又獻珠六千六百兩香藥  
三千三百斤初羅茶羅乍既聞商船言且曰十年來  
海無風濤古老傳云如此則中國有聖人故遣三文  
等入貢三文離本國舟行七十七晝夜歷那勿丹山  
娑里西蘭山至占賓國又行六十一晝夜歷伊麻羅  
里山至古羅國國有古羅山因名焉又行七十一晝  
夜歷加八山占不牢山舟寶龍山至三佛齊國又行  
十八晝夜度蠻山水口歷天竺山至賓頭狼山望東

西王母塚距舟所將百里又行二十晝夜度羊山九  
星山至廣州之琵琶洲離本國凡千一百五十日至  
廣州焉詔閣門祇候史祐之館伴凡宴賜恩例同龜  
茲使其年承天節三文等請於啓聖禪院會僧以祝  
聖壽明年使回降詔羅茶羅乍賜物甚厚天禧四年  
又遣使琶攔得麻烈咤奉方物入貢至曠病死守臣  
以其表聞詔廣州宴犒從者厚賜以遣之明道二年  
十月其王乃離囉茶印佉囉注囉遣使蒲押陁離等  
以泥金表進真珠衫帽及真珠一百五兩象牙百株  
西染院副使閣門通使舍人符惟忠假鴻臚少卿押

伴蒲押陀離自言數朝貢而海風破船不達願將上

等珠就龍牀脚撒殿頂戴瞻禮以申嚮慕之心乃奉

銀盤升殿跪撒珠於御榻下而退景祐元年二月以

蒲押陀離為金紫光祿大夫懷化將軍還本國熙寧

十年國王地華加羅遣使奇囉囉副使南卑琶打判

官麻圖華羅等二十七人來獻踔豆珠麻瑠璃大洗

盤白梅花腦錦花犀牙乳香瓶香薷薇水金蓮花木

香阿魏鵬砂丁香使副以真珠龍腦登陛跪而散之

謂之撒殿既降詔遣御藥室勞之以為懷化將軍保

順郎將各賜衣服器幣有差荅賜其王錢八萬一千

八百緡銀五萬二千兩

丹眉流國東至占臘五十程南至羅越水路十五程  
西至西天三十五程北至程良六十程東北至羅斛  
二十五程東南至闍婆四十五程西南至程若十五  
程西北至洛華二十五程東北至廣州一百三十五  
程其俗以版為屋跣足衣布無紳帶以白紵纏其首  
貿易以金銀其主所居廣袤五里無城郭出則乘象  
車亦有小駟地出犀象輸石紫草蘇木諸藥四時炎  
熱無雪霜未嘗至中國咸平四年國主多須機遣使  
打吉馬副使打臘判官皮泥等九人來貢木香千斤





列傳卷第二百四十九 宋史四百九十

開府儀同三司上柱國錄軍國軍事前書右丞相兼樞密使領經筵事都總裁長脫等奉

勅修

外國六

天竺 于闐 高昌 回鶻

大食 層檀 龜茲 沙州

拂菻

天竺國舊名身毒亦曰摩伽陀復曰婆羅門俗宗浮圖道不飲酒食肉漢武帝遣使十餘輩間出西南指求身毒為昆明所閉莫能通至漢明帝夢金人於是

遣使天竺問佛道法由是其教傳於中國梁武帝後  
魏宣武皆來貢獻隋煬帝志通西域諸國多有至者  
唯天竺不通唐貞觀以後朝貢相繼則天天授中五  
天竺王並來朝獻乾元末河隴陷沒遂不復至周廣  
順三年西天竺僧薩滿多等十六族來貢名馬乾德  
三年滄洲僧道圓自西域還得佛舍利一水晶器具  
葉梵經四十夾來獻道圓晉天福中詣西域在塗十  
二年住五印度凡六年五印度即天竺也還經于闐  
與其使偕至太祖召問所歷風俗山川道里一一能  
記四年僧行勤等一百五十七人詣闕上言願至西

域求佛書許之以其所歷甘沙伊肅等州焉耆龜茲  
于闐割祿等國又歷布路沙加濕彌羅等國並詔諭  
其國令人引導之開寶後天竺僧持梵夾來獻者不  
絕八年冬東印度王子穰結說囉來朝貢天竺之法  
國王死太子襲位餘子皆出家為僧不復居本國有  
曼殊室利者乃其王子也隨中國僧至焉太祖令館  
於相國寺善持律為都人之所傾嚮財施盈室衆僧  
頗嫉之以其不解唐言即偽為奏求還本國許之詔  
既下曼殊室利始大驚恨衆僧諭以詔旨不得已遲  
留數月而後去自言詣南海附賈入船而歸終不知



行十二日至誡惹曩國又西行至波斯國得西海自  
北印度行百二十日至中印度中印度西行三程至  
阿囉尾國又西行十二日至未曩囉國又西行十二  
日至鉢賴野迦國又西行六十日至迦囉拏俱惹國  
又西行二十日至摩囉尾國又西行二十日至烏然  
泥國又西行二十五日至囉囉國又西行四十日至  
蘇囉茶國又西行十一日至西海自中印度行六月  
程至南印度又西行九十日至供迦拏國又西行一  
月至海自南印度南行六月程得南海皆施護之所  
述云八年僧法遇自天竺取經回至三佛齊遇天竺

四百令十一个  
僧彌摩羅失黎語不多令附表願至中國譯經上優  
詔召之法遇後募緣製龍寶蓋袈裟將復往天竺表  
乞給所經諸國勅書遂賜三佛齊國王遐至葛古羅  
國主司馬佶芒柯蘭國主讚怛羅西天王子謨馱仙  
書以遣之雍熙中衛州僧辭澣自西域還與胡僧密  
坦羅奉北印度王及金剛坐王那爛陀書來又有婆  
羅門僧永世與波斯外道阿里烱同至京師永世自  
云本國名利得國王姓牙羅五得名阿喏你縛衣黃  
衣戴金冠以七寶為飾出乘象或肩輿以音樂螺鈸  
前導多遊佛寺博施貧乏其妃曰摩訶你衣大紬縷

金紅衣歲一出多所振施人有寃抑候王及妃出遊  
即迎隨伸訴署國相四人庶務並委裁制五穀六畜  
果實與中國無異市易用銅錢有文漫圓徑如中國  
之制但實其中心不穿貫耳其國東行經六月至大  
食國又二月至西州又三月至夏州阿里烟白云本  
國王號黑<sub>衣姓</sub>張名哩沒用錦綵為衣每遊獵三二日  
一還國署大臣九人治國事無錢貨以雜物貿易其  
國東行經六月至婆羅門至道二年八月有天竺僧  
隨舶至海岸持帝鐘鈴杵銅鈴各一佛像一軀貝葉  
梵書一夾與之語不能曉天聖二年九月西印度僧



愛賢智信護等來獻梵經各賜紫方袍束帛五年二月僧法吉祥等五人以梵書來獻賜紫方袍景祐三年正月僧善稱等九人貢梵經佛骨及銅牙菩薩像賜以束帛

于闐國自漢至唐皆入貢中國安史之亂絕不復至晉天福中其王李聖天自稱唐之宗屬遣使來貢高祖命供奉官張鄴持節冊聖天為大寶于闐國王建隆二年十二月聖天遣使貢圭一以玉為柙玉枕一本國摩尼師貢琉璃瓶二胡錦一段其使言本國去京師九千九百里西南抵葱嶺與婆羅門接相去三

千餘里東接吐蕃西北至疏勒二千餘里國城東有  
白玉河西有綠玉河次西有烏玉河源出崑岡山去  
國城西千三百里每歲秋國人取玉於河謂之撈玉  
土宜蒲萄人多醞以為酒甚美俗事妖神乾德三年  
五月于闐僧善名善法來朝賜紫衣其國宰相因善  
名等來致書樞密使李崇矩求通中國太祖令崇矩  
以書及器幣報之至是冬沙門道圓自西域還經于  
闐與其朝貢使至四年又遣其子德從來貢方物開  
寶二年遣使直末山來貢且言本國有玉一塊凡二  
百三十七斤願以上進乞遣使取之善名復至貢阿

魏子賜號昭化大師因令還取玉又國王男總嘗貢  
玉攔刀亦厚賜報之四年其國僧吉祥以其國王書  
來上自言破疏勒國得舞象一欲以為貢詔許之大  
中祥符二年其國黑韓王遣回鶻羅廝溫等以方物  
來貢廝溫跪奏曰臣萬里來朝獲見天日願聖人萬  
歲與遠人作主上詢以在路幾時去此幾里對曰涉  
道一年晝行暮息不知里數昔時道路嘗有剽掠今  
自瓜沙抵于闐道路清謐行旅如流願遣使安撫遠  
俗上曰路遠命使益以勞費爾國今降詔書汝即齎  
往亦與命使無異也初太平興國中有澶州卒王貴

者晝忽見使者至營急召貴偕行南至河橋驛馬已具即命乘之俄覺騰虛而去頃之駐馬但見屋室宏麗使者引貴入見其主者容衛制度悉如王者謂貴曰俟汝年五十八當徃于闐國北通聖山取一異寶以奉皇帝宜深志之遂復乘馬凌虛而旋軍中失貴已數日矣驗所乘即營卒之馬也知州宋煦劾貴以聞太宗釋之天禧初貴自陳年已五十八願遵前戒西至于闐尋許其行貴至秦州以道遠悔懼俄於市中遇一道士引貴出城登高原問貴所欲具以實對即命貴閉目少頃令開視山川頓異道士曰此于闐

國北境通聖山也復引貴觀一池池中有仙童出一物授之謂曰持此奉皇帝又令瞑目俄頃復至秦州向之道士已失所在發其物乃玉印也文曰國王趙萬永寶州以獻天聖三年十二月遣使羅面于多副使金三監使安多都監趙多來朝貢玉鞍轡白玉帶胡錦獨峯橐駝乳香硃砂詔給還其直館于都亭西驛別賜襲衣金帶銀器百兩衣著二百羅面于多金帶嘉祐八年八月遣使羅撒温獻方物十一月以其國王為特進歸忠保順砮鱗黑韓王羅撒温言其王乞賜此號也于闐謂金翅鳥為砮鱗黑韓盖可汗之

訛也羅撒温等以獻物賜直少不受及請所獻獨峯  
橐駝詔以遠人特別賜錢五千貫以橐駝還之而與  
其已賜之直其後數以方物來獻熙寧以來遠不踰  
一二歲近則歲再至所貢珠玉珊瑚翡翠象牙乳香  
木香琥珀花蓋布硃砂龍涎西錦玉鞦轡馬膃肭臍  
金星石水銀安息鷄舌香有所持無表章每賜以暈  
錦旋襪衣金帶器幣宰相則盤球雲錦夾襪地產乳  
香來輒群負私與商賈牟利不售則歸諸外府得善  
價故其來益多元豐初始詔惟齋表及方物馬驢乃  
聽以詣闕乳香無用不許貢四年遣部領阿辛上表

稱于闐國僂儻有福力量知文法黑汗王書與東方日出處大世界田地主漢家阿舅大官家大略云路遠傾心相向前三遣使入貢未回重複數百言董氊使導至熙州譯其辭以聞詔前三輩使人皆已朝見錫賚遣發賜勅書諭之神宗嘗問其使去國歲月所經何國及有無鈔略對曰去國四年道塗居其半歷黃頭回紇青唐惟懼契丹鈔略耳因使之圖上諸國距漢境遠近為書以授李憲八年九月遣使入貢使者為神宗飯僧追福賜錢百萬還其所貢師子元祐中以其使至無時令熙河間歲一聽至關八年請討

夏國不許紹聖中其王阿忽都董娥密竭篤又言緬  
藥家作過別無報效已遣兵攻甘沙肅三州詔厚答  
其意知秦州游師雄言于闐大食拂菻等國貢奉般  
次踵至有司憚於供賚抑留邊方限二歲一進外夷  
慕義萬里而至此非所以來遠人也從之自是訖于  
宣和朝享不絕

高昌國漢車師前王之地有高昌城取其地勢高敞  
人民昌盛以為名焉後魏初沮渠無諱自署高昌太  
守無諱死茹茹以闕伯周為高昌王高昌有王始於  
此後魏至隋皆來貢獻唐貞觀中侯君集平其國以



其地為西州安史之亂其地陷沒乃復為國語訛亦  
 云高敞然其地頗有回鶻故亦謂之回鶻建隆三年  
 四月西州回鶻阿都督等四十二人以方物來貢乾  
 德三年十一月西州回鶻可汗遣僧法淵獻佛牙琉  
 璃器琥珀盞太平興國六年其王始稱西州外生師  
 子王阿厮蘭漢遣都督麥索温來獻五月太宗遣供  
 奉官王延德殿前承旨白勛使高昌八年其使安鶻  
 盧來貢雍熙元年四月王延德等還敘其水程來獻  
 云初自夏州歷玉亭鎮次歷黃羊平其地平而產黃  
 羊渡沙磧無水行人皆載水凡二日至都囉囉族漢

使過者遺以財貨謂之打當次歷茅女啗子族族臨  
黃河以羊皮為囊吹氣實之浮於水或以橐駝牽木  
柂而渡次歷茅女王子開道族行入六窠沙沙深三  
尺馬不能行行者皆乘橐駝不育五穀沙中生草名  
登相收之以食次歷樓子山無居人行沙磧中以日  
為占旦則背日暮則向日日中則止夕行望月亦如  
之次歷卧梁劾特族地有都督山唐回鶻之地次歷  
大蟲太子族族接契丹界人衣尚錦繡器用金銀馬  
乳釀酒飲之亦醉次歷屋地因族蓋達于于越王子  
之子次至達于于越王子族次歷拽利王子族有合

羅川唐回鶻公主所居之地城基尚在有湯泉池次  
歷阿墩族經馬驢山望鄉嶺嶺上石龕有李陵題字  
處次歷格囉美源西方百川所會極望無際鷗鷺鳧  
鴈之類甚衆次至托邊城亦名李僕射城城中首領  
號通天王次歷小石州次歷伊州州將陳氏其先自  
唐開元二年領州凡數十世唐時詔勅尚在地有野  
蠶生苦參上可為綿帛有羊尾大而不能走尾重者  
三斤小者一斤肉如熊白而甚美又有礪石剖之得  
賓鐵謂之喫鐵石又生胡桐樹經雨即生胡桐律次  
歷益都次歷納職城城在大患魁壘磧之東南望王

門關甚近地無水草載糧以行凡三日至鬼谷口避  
風驛用本國法設祭出詔神禦風風乃息凡八日至  
澤田寺高昌聞使至遣人來迎次歷地名寶莊又歷  
六種乃至高昌高昌即西州也其地南距于闐西南  
距大食波斯西距西天步路涉雪山葱嶺皆數千里  
地無雨雪而極熱每盛暑居人皆穿地為穴以處飛  
鳥羣萃河濱或起飛即為日氣所爍墜而傷翼屋室  
覆以白堊雨及五寸即廬舍多壞有水源出金嶺導  
之周圍國城以溉田園作水磴地產五穀惟無蕎麥  
貴人食馬餘食羊及鳧鴈樂多琵琶箜篌出貂鼠白

氎繡文花苙布俗好騎射婦人戴油帽謂之蘇幕遮  
用開元七年曆以三月九日為寒食餘二社冬至亦  
然以銀或鍮石為筒貯水激以射或以水交激為戲  
謂之壓陽氣去病好游賞行者必抱樂器佛寺五十  
餘區皆唐朝所賜額寺中有大藏經唐韻玉篇經音  
等居民春月多群聚邀樂於其間游者馬上持弓矢  
射諸物謂之禳災有勅書樓藏唐太宗明皇御札詔  
勅緘鎖甚謹復有摩尼寺波斯僧各持其法佛經所  
謂外道者也所統有南突厥北突厥大衆尉小衆尉  
樣磨割祿黠戛司末蠻格哆族預龍族之名甚衆國

中無貧民絕食者共賑之人多壽考率百餘歲絕無  
天死時四月師子王避暑於北廷以其舅阿多于越  
守國先遣人致意於延德曰我王舅也使者拜我乎  
延德曰持朝命而來禮不當拜復問曰見王拜乎延  
德曰禮亦不當拜阿多于越復數日始相見然其禮  
頗恭師子王邀延德至其北廷歷交河州凡六日至  
金嶺口寶貨所出又兩日至漢家砦又五日上金嶺  
過嶺即多雨雪嶺上有龍堂刻石記云小雪山也嶺  
上有積雪行人皆服毛罽度嶺一日至北廷憩高臺  
寺其王烹羊馬以具膳尤豐潔地多馬王及王后太

子各養馬放牧平川中彌亘百餘里以毛色分別為  
羣莫知其數北廷川長廣數千里鷹鷂鷓鴣之所生  
多美草不生花砂鼠大如鸚鵡禽捕食之其王遣人  
來言擇日以見使者願無訝其淹久至七日見其王  
及王子侍者皆東向拜受賜旁有持磬者擊以節拜  
王聞磬聲乃拜既而王之兒女親屬皆出羅拜以受  
賜遂張樂飲宴為優戲至暮明日汎舟於池中池四面  
作鼓樂又明日游佛寺曰應運太寧之寺貞觀十四  
年造北廷北山中出硎砂山中嘗有烟氣涌起無雲  
霧至夕光燄若炬火照見禽鼠皆赤采者著木底鞵

取之皮者即焦下有穴生青泥出穴外即變為砂石  
土人取以治皮城中多樓臺卉木入白皙端正性工  
巧善治金銀銅鐵為器及攻玉善馬直絹一匹其駑  
馬充食纒直一丈貧者皆食肉西抵安西即唐之西  
境七月令延德先還其國其王九月始至亦聞有契  
丹使來謂其王云高敞本漢土漢使來覘視封域將  
有異圖王當察之延德偵知其語因謂王曰契丹素  
不順中國今乃反間我欲殺之王固勸乃止自六年  
五月離京師七年四月至高昌所歷以詔賜諸國君  
長襲衣金帶繒帛八年春與其謝恩使凡百餘人復



循舊路而還雍熙元年四月至京師景德元年又遣使金延福來貢

回鶻本匈奴之別裔在天德西北娑陵水上後魏弼鐵勒唐初弼特勒後稱回紇其君長曰可汗自貞觀以後朝貢不絕至德初出兵助國討平安史之亂故累朝息禮最重然而恃功橫恣朝廷雖患其邀求無厭然頗姑息聽從之元和中訛為回鶻會昌中其國衰亂其相馭職者擁外甥將龐勒西奔安西既而回鶻為幽州張仲武所破龐勒乃自稱可汗居甘沙西州無復昔時之盛矣歷梁後唐晉漢周皆遣使朝貢

後唐同光中冊其國王仁美為英義可汗仁美卒其弟仁裕立冊為順化可汗晉天福中又改為奉化可汗仁裕卒子景瓊立先是唐朝繼以公主下嫁故回鶻世稱中朝為舅中朝每賜答詔亦曰外甥五代之後皆因之建隆二年景瓊遣使朝獻三年阿都督等四十二人以方物來貢乾德二年遣使貢玉百團琥珀四十斤犛牛尾貂鼠等三年遣使趙黨誓等四十七人以團玉琥珀紅白犛牛尾為貢開寶中累遣使貢方物其宰相鞠仙越亦貢馬太平興國二年冬遣殿直張璨齎諭甘沙州回鶻可汗外甥賜以器幣

招致名馬美玉以備車騎琮璜之用五年甘沙州回鶻可汗夜落紇密禮遏遣使裴溢的等四人以橐駝名馬珊瑚琥珀來獻雍熙元年四月西州回鶻與婆羅門僧永世波斯外道阿里烱同入貢四年合羅川回鶻第四族首領遣使朝貢端拱二年九月回鶻都督石仁政廢囉王子邈拏王子越黜黃水州巡檢四族並居賀蘭山下無所統屬諸部入貢多由其地廢囉王子白云向為靈州馮暉阻絕由是不通貢奉今有內附意各以錦袍銀帶賜之咸平四年可汗王祿勝遣使曹萬通以玉勒名馬獨峯無峯橐駝賓鐵劍

甲琉璃器來貢萬通自言任本國樞密使本國東至黃河西至雪山有小郡數百甲馬甚精習願朝廷命使統領使得縛繼遷以獻因降詔祿勝曰賊遷凶悖人神所棄卿世濟忠烈義篤舅甥繼上奏封備陳方略且欲大舉精甲就覆殘妖拓土西陲獻俘北闕可汗功業其可勝言嘉歎所深不忘朕意今更不遣使臣一切委卿統制特授萬通左神武軍大將軍優賜祿勝器服景德元年夜落紇遣使來貢四年又遣尼法仙等來朝獻馬仍許法仙遊五臺山又遣僧翟入奏來獻馬欲於京城建佛寺祝聖壽求賜名額不許

大中祥符元年夏州萬子等軍主領族兵趨回鶻回鶻設伏要路示弱不與鬪俟其過奮起擊之勦戮殆盡其生擒者回鶻驅坐於野悉以所獲資糧示之曰爾輩狐鼠規求小利我則不然遂盡焚而殺之唯萬子軍主挺身走鎮戎軍以聞上曰回鶻嘗殺繼遷世為讎敵甘州使至亦言德明侵軼之状意頗輕視之量其兵勢德明未易敵也其年夜落紇寶物公主及沒孤公主娑溫宰相各遣使來貢東封禮成以可汗王進奉使姚進為寧遠將軍寶物公主進奉曹進為安化郎將賜以袍笏又賜夜落紇介胄三年又遣左

溫宰相何居錄越樞密使翟符守榮等來貢是年龜  
茲國王可汗遣使李延福副使安福監使翟進來進  
香藥花蓋布名馬獨峯駝大尾羊玉鞍勒琥珀礪石  
等四年翟符守榮等三十人請從祀汾陰其年夜落  
紇遣使貢方物秦州回鶻安密獻玉帶於道左禮成  
以翟符守榮為左神武軍大將軍安殿民為保順郎  
將餘皆賜冠帶器幣其年夜落紇遣使言敗趙德明  
立功首領請加恩賞詔給司戈司階郎將告勅十道  
使得承制補署六年龜茲進奉使李延慶等三十六  
人對於長春殿獻名馬弓箭鞍勒團玉香藥等優詔

答之先是甘州數與夏州接戰夜落紇貢奉多為夏州鈔奪及宗哥族感悅朝廷息化乃遣人援送其使故頻年得至京師既而喃廝羅欲娶可汗女而無聘財可汗不許因為讎敵五年秦州遣指揮使楊知進譯者郭敏送進奉使至甘州會宗哥怨隙阻歸路遂留知進等不敢遣八年敏方得還可汗王夜落隔上表言寶物公主疾死以西涼人蘇守信劫亂不時奏聞又謝恩賜寶鈿銀匣曆日及安撫詔書仍乞慰諭宗哥使開朝貢之路九年楊知進亦至遂遣郭敏賜宗哥詔書并甘州可汗器幣其年使來朝貢言夜落

隔卒九宰相諸部落奉夜落隔歸化為可汗王領國事  
天禧二年夜落隔歸化遣都督安信等來朝四年又  
遣使同龜茲國可汗王智海使來獻大尾羊初回鶻  
西奔族種散處故甘州有可汗王西州有克韓王新  
復州有黑韓王皆其後焉天聖元年五月甘州夜落  
隔通順遣使阿葛之王文貴來貢方物六月詔甘州  
回紇外甥可汗王夜落隔通順特封歸忠保順可汗  
王二年五月遣使都督習信等十四人來貢馬及黃  
湖綿細白氍三年四月可汗王公主及宰相撒溫訛  
進馬乳香賜銀器金帶衣著暈錦旋襪有差五年八月



遣使安萬東等一十四人來貢方物六年二月遣人  
貢方物熙寧元年入貢求買金字大般若經以墨本  
賜之六年復來補其首領五人為軍主歲給綵二十  
疋神宗問其國種落生齒幾何曰三十餘萬壯可用  
者幾何曰二十萬明年勅李憲擇使聘阿里骨使諭  
回鶻令發兵深入夏境憲以命殿直皇甫旦旦往不  
得前而妄奏功狀詔逮旦赴御史獄抵罪然回鶻使  
不常來宣和中間因入貢散而之陝西諸州公為賀  
易至留久不歸朝廷慮其習知邊事且往來皆經夏  
國於播傳非便乃立法禁之

大食國本波斯之別種隋大業中波斯有桀黠者探  
穴得文石以為瑞乃糾合其衆剽略資貨聚徒浸盛  
遂自立為王據有波斯國之西境唐永徽以後屢來  
朝貢其王盆泥未換之前謂之白衣大食阿蒲羅拔  
之後謂之黑衣大食乾德四年僧行勤遊西域因賜  
其王書以招懷之開寶元年遣使來朝貢四年又貢  
方物以其使李訶末為懷化將軍特以金花五色綾  
紙寫官告以賜是年本國及占城門婆又致禮物于  
李煜煜不敢受遣使來上因詔自今勿以為獻六年  
遣使來貢方物七年國王訶黎佛又遣使不囉海九

年又遣使蒲希密皆以方物來貢太平興國二年遣使蒲思那副使摩訶末判官蒲囉等貢方物其從者目深體黑謂之崑崙奴詔賜其使襲衣器幣從者縑帛有差四年復有朝貢使至雍熙元年國人花茶來獻花錦越諾揀香白龍腦白沙糖薔薇水琉璃器淳化四年又遣其副酋長李亞勿來貢其國舶主蒲希密至南海以老病不能詣闕乃以方物附亞勿來獻其表曰大食舶主臣蒲希密上言衆星垂象回拱於北辰百谷䟽源委輸於東海屬有道之柔遠罄無外以宅心伏惟皇帝陛下德合二儀明齊七政仁宥萬國

光被四夷賡歌洽擊壤之民重譯走奉珎之貢臣顧  
惟殊俗景慕中區早傾向日之心頗鬱朝天之願昨  
在本國會得廣州蕃長寄書招諭今入京貢奉盛稱  
皇帝聖德布寬大之澤詔下廣南寵綏蕃商阜通遠  
物臣遂乘海舶爰率土毛涉歷龍王之宮瞻望天帝  
之境庶遵玄化以慰宿心今則雖屆五羊之城猶賒  
雙鳳之闕自念衰老病不能興遐想金門心目俱斷  
今遇李亞勿來貢謹備蕃錦藥物附以上獻臣希密  
凡進象牙五十株乳香千八百斤賓鐵七百斤紅絲  
吉貝一段五色雜花蕃錦四段白越諾二段都爹一

琉璃瓶無名異一塊薔薇水百瓶詔賜希密勅書錦  
 袍銀器束帛等以答之至道元年其國舶主蒲押陀  
 黎齋蒲希密表來獻白龍腦一百兩脰臑臍五十對  
 龍鹽一銀合眼藥二十小琉璃瓶白沙糖三琉璃甕  
 千年棗舶上五味子各六琉璃瓶舶上扁桃一琉璃  
 瓶薔薇水二十琉璃瓶乳香山子一坐蕃錦二段駝  
 毛褥面三段白越諾三段引對於崇政殿譯者代表奏  
 云父蒲希密因緣射利泛舶至廣州迄今五稔未歸  
 母令臣遠來尋訪昉至廣州見之具言前歲蒙皇帝  
 聖恩降勅書賜以法錦袍紫綾纏頭間塗金銀鳳瓶

一對綾絹二十疋今令臣奉章來謝以方物致貢太宗因問其國對云與大秦國相鄰為其統屬今本國所管之民纔及數千有都城介山海間又問其山澤所出對云惟犀象香藥問犀象以何法可取對云象用象媒誘至漸以大繩羈縻之耳犀則使人升大樹操弓矢伺其至射而殺之其小者不用弓矢可以捕獲上賜以襲衣冠帶被褥等物令閣門宴犒訖就館延留數月遣回降詔答賜蒲希密黃金準其所貢之直三年二月又與賓同隴國使來朝咸平二年又遣判官文戊至三年舶主陁婆離遣使穆吉臯來貢吉

臯還賜陀婆離詔書并器服鞍馬六年又遣使婆羅  
欽三摩尼等來貢方物摩尼等對於崇政殿持真珠  
以進自云離國日誠願得瞻威顏即獻此乞不給回  
賜真宗不欲違其意俟其還優加恩賚景德元年又  
遣使來時與三佛齊蒲端國使並在京師會上元觀  
燈皆賜錢縱其宴飲其秋蕃客蒲加心至四年又遣  
使同占城使來優加館餼之禮許徧至苑囿寺觀遊  
覽大中祥符元年十月車駕東封舶主陀婆離上言  
願執方物赴泰山從之又舶主李亞勿遣使麻勿來  
獻玉圭並優賜器幣袍帶并賜國主銀飭繩床水罐

器械旗幟鞍勒馬等四年祀汾陰又遣歸德將軍阇  
羅離進餽香象牙琥珀無名異繡絲紅絲碧黃綿細  
越諾紅駝毛間金線璧衣碧白琉璃酒器薔薇水干  
年棗等詔令陪位禮成並賜冠帶服物五年廣州言  
大食國人無西忽盧華百三十歲耳有重輪貌甚偉  
異自言遠慕皇化附古邏國船舶而來詔就賜錦袍  
銀帶加束帛天禧三年遣使蒲麻勿陀婆離副使蒲  
加心等來貢先是其入貢路繇沙州涉夏國抵秦州  
乾興初趙德明請道其國中不許至天聖元年来貢  
恐為西人鈔略乃詔自今取海路繇廣州至京師至



和嘉祐間四貢方物最後以其首領蒲沙乙為武寧  
司階熙寧中其使辛押陀羅乞統察蕃長司公事詔  
廣州裁度又進錢銀助脩廣州城不許六年都蕃首  
保順郎將蒲陀婆離慈表令男麻勿奉貢物乞以自  
代而求為將軍詔但授麻勿郎將其國部屬各異名  
故有勿巡有陀婆離有俞盧和地有麻囉跋等國然  
皆冠以大食勿巡所貢又有龍腦兜羅錦毬錦襪蕃  
花簞陀婆有金飾壽帶連環臂鈎數珠之屬政和中  
橫州士曹蔡蒙休押伴其使入都沿道故滯留疆市  
其香藥不償直事聞詔提點刑獄置獄推治因詔自

今蕃夷入貢並選承務郎以上清幹官押伴按程而行無故不得過一日乞取賈市者論以自盜云其國在泉州西北舟行四十餘日至藍里次年乘風颿又六十餘日始達其國地雄壯廣袤民俗侈麗甲於諸蕃天氣多寒其王錦衣玉帶躡金履朝望冠百寶純金冠其居以碼碯為柱綠甘為壁水晶為瓦碌石為磚活石為灰惟幕用百花錦官有丞相太尉各領兵馬二萬餘人馬高七尺士卒驍勇民居屋宇略與中國同市肆多金銀綾錦工匠技術咸精其能建炎三年遣使奉寶玉珠貝入貢帝謂侍臣曰大觀宣和間茶

馬之政廢故武備不脩致金人亂華危亡不絕如綫  
今復捐數十萬緡以易無用之珠玉曷若惜財以養  
戰士詔張浚却之優賜以答遠人之意紹興元年復  
遣使貢文犀象齒朝廷亦厚加賜與而不貪其利故  
遠人懷之而貢賦不絕

層檀國在南海傍城距海二十里熙寧四年始入貢  
海道便風行百六十日經勿巡古林三佛齊國乃至  
廣州其王名亞美羅亞眉蘭傳國五百年十世矣人  
語音如大食地春冬暖貴人以越布纏頭服花錦白  
氍布出入乘象馬有奉祿其法輕罪杖重罪死穀有

稻粟麥食有魚畜有綿羊山羊沙牛水牛橐駝馬犀  
象藥有木香血竭沒藥鵬砂阿魏薰陸產真珠玻璃  
密沙華三酒交易用錢官自鑄三分其齊金銅相半  
而銀居一分禁民私鑄元豐六年使保順郎將層伽  
尼再至神宗念其絕遠詔頒賚如故事仍加賜白金  
二千兩

龜茲本回鶻別種其國主自稱師子王衣黃衣寶冠  
與宰相九人同治國事國城有市井而無錢貨以花  
蓋布博易有米麥瓜果西至大食國行六十日東至  
夏州九十日或稱西州回鶻或稱西州龜茲又稱龜

茲回鶻自天聖至景祐四年入貢者五最後賜以佛  
經一藏熙寧四年使李延慶曹福入貢五年又使盧  
大明篤都入貢紹聖三年使大首領阿連撒羅等三  
人以表章及玉佛至洮西熙河經略使以其罕通使  
請令於熙秦州博買而估所齎物價答賜遣還從之  
沙州本漢燉煌故地唐天寶末陷于西戎大中五年  
張義潮以州歸順詔建沙州為歸義軍以義潮為節  
度使領河沙甘肅伊西等州觀察營田處置使義潮  
入朝以從子惟深領州事至朱梁時張氏之後絕州  
人推長史曹義金為帥義金卒子元忠嗣周顯德二

年來貢授本軍節度檢校太尉同中書門下平章事  
鑄印賜之建隆三年加兼中書令子延恭為瓜州防  
禦使興國五年元忠卒子延祿遣人來貢贈元忠燉  
煌郡王授延祿本軍節度弟延晟為瓜州刺史延瑞  
為衙內都虞候咸平四年封延祿為譙郡王五年延  
祿延瑞為從子宗壽所害宗壽權知留後而以其弟  
宗允權知瓜州表求旌節乃授宗壽節度使宗允檢  
校尚書左僕射知瓜州宗壽子賢順為衙內都指揮  
使大中祥符末宗壽卒授賢順本軍節度弟延惠為  
檢校刑部尚書知瓜州賢順表乞金字藏經洎茶藥

四百今五十  
陳 續刊

金箔詔賜之至天聖初遣使來謝貢乳香硃砂玉團  
自景祐至皇祐中凡七貢方物

拂菻國東南至滅力沙北至海皆四十程西至海三十程東自西大食及于闐回紇青唐乃抵中國歷代未嘗朝貢元豐四年十月其王滅力伊靈改撒始遣大首領你厮都令厮孟判來獻鞍馬刀劍真珠言其國地甚寒土屋無瓦產金銀珠西錦牛羊馬獨峯駝梨杏千年棗巴攬粟麥以蒲萄釀酒樂有箜篌壺琴小篳篥偏鼓王服紅黃衣以金線織絲布纏頭歲三月則詣佛寺坐紅床使人舁之貴臣如王之服或青

綠緋白粉紅褐紫並纏頭跨馬城市田野皆有首領  
主之每歲惟夏秋兩得奉給金錢錦縠帛以治事大  
小為差刑罰罪輕者杖數十重者至二百大罪則盛  
以毛囊投諸海不尚鬪戰鄰國小有爭但以文字來  
往相詰問事大亦出兵鑄金銀為錢無穿孔面鑿彌  
勒佛背為王名禁民私造元祐六年其使兩至詔別  
賜其玉帛二百匹白金瓶襲衣金束帶

列傳卷第二百四十九



其王帝二日...白金...  
 神物...王各禁...  
 其時...問...大亦出...  
 以手...囊...  
 此...  
 王...  
 然...

列傳卷第二百五十

宋史四百九十一

開府儀同三司柱國錄軍國軍事前書右丞相修國史領經筵事都總裁長脫等奉

勅修

外國七

流求國

定安國

渤海國

日本國

党項

流求國在泉州之東有海島曰彭湖烟火相望其國  
塹柵三重環以流水植棘為藩以刀稍弓矢劔鼓為  
兵器時月盈虧以紀時無他奇貨商賈不通厥土沃  
壤無賦斂有事則均稅旁有毗舍邪國語言不通袒

裸盱睢殆非人類淳熙間國之酋豪嘗率數百輩猝  
至泉之水灣園頭等村肆行殺掠喜鐵器及匙筋人  
閉戶則免但刳其門圈而去擲以匙筋則頗拾之見  
鐵騎則爭刳其甲駢首就戮而不知悔臨敵用標鎗  
繫繩十餘丈為操縱蓋惜其鐵不忍棄也不駕舟楫  
惟縛竹為筏急則羣舁之泅水而遁

定安國本馬韓之種為契丹所攻破其酋帥糾合餘  
衆保于西鄙建國改元自稱定安國開寶三年其國  
王烈萬華因女真遣使入貢乃附表貢獻方物太平  
興國中太宗方經營遠略討擊契丹因降詔其國令

張犄角之勢其國亦然寇讎侵侮不已聞中國用兵  
北討欲依王師以攄宿憤得詔大喜六年冬會女真  
遣使來貢路由本國乃托其使附表來上云定安國  
王臣烏玄明言伏遇聖主洽天地之恩撫夷貊之俗  
臣玄明誠喜誠抃頓首頓首臣本以高麗舊壤渤海  
遺黎保據方隅涉歷星紀仰覆露鴻鈞之德被浸漬  
無外之澤各得其所以遂本性而頃歲契丹恃其強  
暴入寇境土攻破城砦俘略人民臣祖考守節不降  
與衆避地僅存生聚以迄于今而又扶餘府昨背契  
丹並歸本國災禍將至無大於此所宜受天朝之密

畫率勝兵而助討必欲報敵不敢違命臣玄明誠懇  
誠願頓首頓首其末題云元興六年十月日定安國  
王臣玄明表上聖皇帝前上答以詔書曰勅定安國  
王烏玄明女真使至得所上表以朕嘗賜手詔諭旨  
且陳感激卿遠國豪帥名王茂緒奄有馬韓之地介  
于鯨海之表疆敵吞併失其故土沉寃未報積憤奚  
伸矧彼獯戎尚搖蠱毒出師以薄伐乘夫天災之流  
行敗劔相尋滅亡可待今國家已于邊郡廣屯重兵  
只俟嚴冬即申天討卿若能追念累世之恥宿戒舉  
國之師當予伐罪之秋展爾復仇之志朔漠底定爵

賞有加宜思永圖無失良便而况渤海願歸於朝化  
扶餘已背於賊庭勵乃宿心糾其協力克期同舉必  
集大勲尚阻重溟未遑遣使倚注之切鑒寐寧忘以  
詔付女真使令齎以賜之端拱二年其王子因女真  
使附獻馬雕羽鳴鏑淳化二年其王子太元女真使  
上表其後不復至

渤海本高麗之別種唐高宗平高麗徙其人居中國  
則天萬歲通天中契丹攻陷營府高麗別種大祚榮  
走保遼東睿宗以為急汗州都督封渤海郡王因自  
稱渤海國併有扶餘肅慎等十餘國歷唐梁後唐朝

貢不絕後唐天成初為契丹阿保機攻扶餘城下之  
改扶餘為東丹府命其子突欲留兵鎮之阿保機死  
渤海王復攻扶餘不能克歷長興清泰遣使朝貢周  
顯德初其酋豪崔烏斯等三十人來歸其後隔絕不  
能通中國太平興國四年太宗平晉陽移兵幽州其  
酋帥大鸞河率小校李勛等十六人部族三百騎來降  
以鸞河為渤海都指揮使六年賜烏舍城浮渝府渤  
海琰府王詔曰朕纂紹丕構奄有四海普天之下罔  
不率俾矧太原封域國之保障頃因竊據遂相承襲  
倚遼為援歷世逋誅朕前歲親提銳旅盡護諸將拔

并門之孤壘斷匈奴之右臂眷言弔伐以蘇黔黎蠢  
茲北戎非理搆怨輒肆存食犯我封略一昨出師逆  
擊斬獲甚衆今欲鼓行深入席捲長驅焚其龍庭大  
殲醜類素聞爾國密邇寇讎迫於吞并力不能制因  
而服屬困於率割當靈旗破敵之際是鄰邦雪憤之  
日所宜盡出族帳佐予兵鋒俟其翦滅沛然封賞幽  
薊土宇復歸中原朔漠之外悉以相與勗乃協力朕  
不食言時將大舉征契丹故降是詔諭旨九年春宴  
大明殿因召大鸞河慰撫之上謂殿前都校劉延  
翰曰鸞河渤海豪帥束身歸我嘉其忠順夫夷落之



字四百七  
俗以馳騁為樂候高秋戒候當與駿馬數十匹令出  
郊遊獵以遂其性因以緡錢十萬并酒賜之

日本國者本倭奴國也自以其國近日所出故以日  
本為名或云惡其舊名改之也其地東西南北各數  
千里西南至海東北隅隔以大山山外即毛人國自  
後漢始朝貢歷魏晉宋隋皆來貢唐永徽顯慶長安  
開元天寶上元貞元元和開成中並遣使入朝雍熙  
元年日本國僧裔然與其徒五六人浮海而至獻銅  
器十餘事并本國職員今王年代紀各一卷裔然衣  
綠自云姓藤原氏父為真連真連其國五品品官也

奮然善隸書而不通華言問其風土但書以對云國  
中有五經書及佛經白居易集七十卷並得自中國  
土宜五穀而少麥交易用銅錢文曰乾文大寶畜有  
水牛驢羊多犀象產絲蠶多織絹薄緻可愛樂有國  
中高麗二部四時寒暑大類中國國之東境接海島  
夷人所居身面皆有毛東奧州產黃金西別島出白  
銀以為貢賦國王以王為姓傳襲至今王六十四世  
文武僚吏皆世官其年代紀所記云初主彌天御中  
主次曰天村雲尊其後皆以尊為彌次天八重雲尊  
次天彌聞尊次天忍勝尊次瞻波尊次萬魂尊次利

利魂尊次國狹槌尊次角龔魂尊次汲津丹尊次面  
 垂見尊次國常立尊次天鑑尊次天萬尊次沫名杵  
 尊次伊奘諾尊次素戔嗚尊次天照大神尊次正哉  
 吾勝速日天押穗耳尊次天彥尊次炎尊次彥瀲尊  
 凡二十三世並都於筑紫日向宮彥瀲第四子彌神  
 武天皇自筑紫宮入居大和州橿原宮即位元年甲  
 寅當周僖王時也次綏靖天皇次安寧天皇次懿德  
 天皇次孝昭天皇次孝天皇次孝靈天皇次孝元天  
 皇次開化天皇次崇神天皇次垂仁天皇次景行天  
 皇次成務天皇次仲哀天皇國人言今為鎮國香椎

大神次神功天皇開化天皇之曾孫女又謂之息長足姬天皇國人言今為大奈良姬大神次應神天皇甲辰歲始於百濟得中國文字今號八蕃菩薩有大臣號紀武內年三百七歲次仁德天皇次履中天皇次反正天皇次允恭天皇次安康天皇次雄略天皇次清寧天皇次顯宗天皇次仁賢天皇次武烈天皇次繼體天皇次安開天皇次宣化天皇次天國排開廣庭天皇亦名欽明天皇即位十一年壬申歲始傳佛法於百濟國當此土梁承聖元年次敏達天皇次用明天皇有子曰聖德太子年三歲聞十人語同時

計字四百令十  
卷之三十一  
六十一區二州

解之七歲悟佛法于菩提寺講聖鬘經天雨曼陀羅  
華當此土隋開皇中遣使泛海至中國求法華經次  
崇峻天皇次推古天皇欽明天皇之女也次舒明天  
皇次皇極天皇次孝德天皇白雉四年律師道照求  
法至中國從三藏僧玄奘受經律論當此土唐永徽  
四年也次天豐財重日足姬天皇今僧智通等入唐  
求大乘法相教當顯慶三年次天智天皇次天武天  
皇次持總天皇次文武天皇大寶三年當長安元年  
遣粟田真人入唐求書籍律師道慈求經次阿閉天  
皇次飯依天皇次聖武天皇寶龜二年遣僧正玄昉

入朝當開元四年次孝明天皇聖武天皇之女也天  
平勝寶四年當天寶中遣使及僧入唐求內外經教  
及傳戒次天炊天皇次高野姬天皇聖武天皇之女  
也次白壁天皇二十四年遣二僧靈仙行賀入唐禮  
五臺山學佛法次桓武天皇遣騰元葛野與空海大  
師及延歷寺僧澄入唐詣天台山傳智者止觀義當  
元和元年也次諾樂天皇次嵯峨天皇次淳和天皇  
次仁明天皇當開成會昌中遣僧入唐禮五臺次文  
德天皇當大中年間次清和天皇次陽成天皇次光  
孝天皇遣僧宗睿入唐傳教當光啓元年也次仁和

天皇當此土梁龍德中遣僧寬建等入朝次醍醐天  
皇次天慶天皇次封上天皇當此土周廣順年也次  
冷泉天皇今為太上天皇次守平天皇即今王也凡  
六十四世畿內有山城大和河內和泉攝津凡五州  
共統五十三郡東海道有伊賀伊勢志摩尾張參河  
遠江駿河伊豆甲斐相模武藏安房上總常陸凡十  
四州共統一百一十六郡東山道有通江美濃飛驒  
信濃上野下野陸奥出羽凡八州共統一百二十二  
郡北陸道有若狹越前加賀能登越中越後佐渡凡七  
州共統三十郡山陰道有丹波丹後但馬因幡伯耆

出雲石見隱伎凡八州共統五十二郡小陽道有播  
磨美作備前備中備後安藝周防長門凡八州共統  
六十九郡南海道有伊紀淡路河波讚耆伊豫土佐  
凡六州共統四十八郡西海道有筑前筑後豐前豐  
後肥前肥後日向大隅薩摩凡九州共統九十三  
郡又有壹伎對馬多禰凡三島各統二郡是謂五畿  
七道三島凡三千七百七十二都四百一十四驛八  
十八萬三千三百二十九課課丁之外不可詳見皆  
齋然所記云按隋開皇二十年倭王姓阿每名自多  
利思比孤遣使致書唐永徽五年遣使獻琥珀馬腦



長安二年遣其朝臣真人貢方物開元初遣使來朝  
天寶十二年又遣使來貢元和元年遣高階真人來  
貢開成四年又遣使來貢此與其所記皆同大中光  
啓龍德及周廣順中皆嘗遣僧至中國唐書中五代  
史失其傳唐咸亨中及開元二十三年大曆十二年  
建中元年皆來朝貢其記不載太宗召見奮然存撫  
之甚厚賜紫衣館于太平興國寺上聞其國王一姓  
傳繼臣下皆世官因歎息謂宰相曰此島夷耳乃世  
祚遐久其臣亦繼襲不絕此蓋古之道也中國自唐  
季之亂寓縣分裂梁周五代享歷尤促大臣世胄鮮

能嗣續朕雖德慙往聖常夙夜寅畏講求治本不敢  
暇逸建無窮之業垂可久之範亦以為子孫之計使  
大臣之後世襲祿位此朕之心焉其國多有中國典  
籍奮然之來復得孝經一卷越王孝經新義第十五  
一卷皆金縷紅羅標水晶為軸孝經即鄭氏注者越  
王者乃唐太宗子越王貞新義者記室參軍任希古  
等撰也奮然復求詣五臺許之令所過續食又求印  
本大藏經詔亦給之二年隨台州寧海縣商人鄭仁  
德船歸其國後數年仁德還奮然遣其弟子喜因奉  
表來謝曰日本國東大寺大朝法濟大師賜紫沙門

齋然啓傷鱗入夢不忘漢主之恩枯骨合歡猶亢魏  
氏之敵雖云羊僧之拙誰忍鴻霈之誠齋然誠惶誠  
恐頓首頓首死罪齋然附商船之離岸期魏闕於生  
涯望落日而西行十萬里之波濤難盡顧信風而東  
別數千里之山嶽易過妄以下根之卑適詣中華之  
盛於是宣旨頻降恣許荒外之跋涉宿心克協粗觀  
寓內之瓌竒况乎金闕曉後望堯雲於九禁之中巖  
扃晴前拜聖燈於五臺之上就三藏而稟學巡數寺  
而優游遂使蓮華迴文神筆出於北闕之北貝葉印  
字佛詔傳於東海之東重蒙宣恩忽起來跡季夏解

台州之纜孟秋達本國之郊爰逮明春初到舊邑緇  
素欣待侯伯慕迎伏惟陛下惠溢四溟恩高五嶽世  
超黃軒之古人直金輪之新裔然空辭鳳凰之窟更  
還螻蟻之封在彼在斯只仰皇德之盛越山越海敢  
忘帝念之深縱粉百年之身何報一日之惠深筆拭  
淚伸紙搖魂不勝慕恩之至謹差上足弟子傳燈大  
法師位嘉因并大朝剃頭受戒僧祚乾等拜表以聞  
稱其本國永延二年歲次戊子二月八日實端拱元  
年也又別啓貢佛經納青木函琥珀青紅白水晶紅  
黑木榎子念珠各一連並納螺鈿花形平函毛籠一

納螺杯二口葛籠一納法螺二口漆皮二十枚金銀  
時繪筥一合納髮鬘三頭又一合納參議正四位上  
藤佐理手書二卷及進奉物數一卷表狀一卷又金  
銀時繪硯一筥一合納金硯一鹿毛筆松烟墨金銅  
水瓶鐵刀又金銀時繪扇筥一合納摠扇二十枚編  
蝠扇二枚螺鈿梳函一對其一納赤木梳二百七十  
其一納龍骨十椽螺鈿書案一螺鈿書几一金銀時  
繪平筥一合納白細布五匹鹿皮籠一納貂裘一領  
螺鈿鞍轡一副銅鐵鐙紅絲鞦泥障倭畫屏風一雙  
石流黃七百斤咸平五年建州海賈周世昌遭風飄

至日本凡七年得還與其國人滕木吉至上皆召見  
之世昌以其國人唱和詩來上詞甚雕刻膚淺無所  
取詢其風俗云婦人皆被髮一衣用二三縑又陳所  
記州名年號上令滕木吉以所持木弓矢挽射矢不  
能遠詰其故國中不習戰鬪賜木吉時裝錢遣還景  
德元年其國僧寂照等八人來朝寂照不曉華言而  
識文字繕寫甚妙凡問答並以筆札詔號圓通大師  
賜紫方袍天聖四年十二月明州言日本國太宰府  
遣人貢方物而不持本國表詔却之其後亦未通朝  
貢南賈時有傳其物貨至中國者熙寧五年有僧誠

尋至台州止天台國清寺願留州以聞詔使赴闕誠  
尋獻銀香爐木榎子白琉璃五香水精紫檀琥珀所  
飾念珠及青色織物綾神宗以其遠人而有戒業處  
之開寶寺盡賜同來僧紫方袍是後連貢方物而來  
者皆僧也元豐元年使通事僧仲回來賜蒲慕化懷  
德大師明州又言得其國太宰府牒因使人孫忠還  
遣仲回等貢純二百匹水銀五千兩以孫忠乃海商  
而貢禮與諸國異請自移牒報而答其物直付仲回  
東歸從之乾道九年始附明州綱首以方物入貢淳  
熙二年倭船火兒滕太明毆鄭作死詔械太明付其

綱首歸治以其國之法三年風泊日本舟至明州衆  
皆不得食行乞至臨安府者復百餘人詔人日給錢五  
十文米二升俟其國舟至日遣歸十年日本七十三  
人復飄至秀州華亭縣給常平義倉錢米以振之紹  
熙四年恭州及秀州華亭縣復有倭人為風所泊而  
至者詔勿取其貨出常平米振給而遣之慶元六年  
至平江府嘉泰二年至定海縣詔並給錢米遣歸國  
党項古析支之地漢西羌之別種後周世始強盛有  
細風氏費聽氏徃利氏頗超氏野亂氏房當氏來禽  
氏拓拔氏最為強族唐貞觀至上元間內附散居西



北邊元和以後頗相率為盜會昌初武宗置三使以  
統之在邠寧延者為一使在鹽夏長澤者為一使在  
靈武麟勝者為一使五代亦嘗入貢今靈夏綏麟府  
環慶豐州鎮戎天德振武軍並其族帳太祖建隆二  
年代州刺史折也埋來朝也埋党項之大姓世居河  
右有捍邊之功故授以方州召令入覲而遣還開寶  
元年直蕩族首領啜倍等引并人寇府州為王師所  
敗詔內屬羌部十六府大首領屈遇與十二府首領  
羅崖領所部誅啜倍啜倍懼以其族歸順以屈遇為  
檢校太保歸德將軍羅崖啜倍並為檢校司徒懷化

將軍太平興國二年二月靈州部送歲市官馬賂所  
過族帳物粗惡羌人恚不受知州比部郎中張全操  
捕得十八人殺之沒入其兵仗羊馬戎人遂擾上遣  
使齎金帛撫賜其族與之盟始定召全操下有司鞫  
之決杖流登州沙門島是歲靈州通遠軍界噪咩族  
折四族吐蕃村族柰喝三家族尾落族柰家族噪泥族  
剽略官綱詔靈州安守忠通遠軍董遵誨討平之六  
年府州外浪族首領來都等來貢馬七年豐州大首  
領黃羅并弟乞蚌等來貢馬又銀州羌部拓跋遇來  
訴本州賦役苛虐乞移居內地詔令各守族帳又保

細族結集扇動諸部夏州巡檢使梁迥率兵討平之  
雍熙初諸族渠帥附李繼遷為寇詔判四方館事田  
仁朗及閣門使王侁等相繼領兵討擊并賜麟府銀  
夏豐州及日利月利族勅書招諭之二年四月侁等  
於銀州北破悉利諸族斬首三千六百餘級生擒八  
十人俘老小一千四百餘口器甲一百八十六梟偽  
署代州刺史折羅遇并弟埋乞獲馬牛羊三萬計五  
月又於開光谷西杏子平破保寺保香族追奔二十  
餘里斬首八百餘級梟其首領埋也巴等五十七人  
生擒四十九人俘其老小三百餘人獲牛羊馬驢凡

四千餘計又破保洗兩族俘三千人降五十五族獲  
牛羊八千計侁等又言麟州及三族砮羌人二千餘  
戶皆降酋長折御也等六十四人獻馬首罪願改圖  
自効為國討賊遂與部下兵入濁輪川斬賊首五十  
級酋豪二十人李繼遷及三族砮監押折御也皆遁  
去旋命內客省使郭守文自三交乘驛亟往與王侁  
等同領邊事五月王侁李繼隆等又破銀州杏子平  
東北山谷內沒卻浪悉訛等族及濁輪川東兔頭川  
西諸族生擒七十八人梟五十九人俘二百三十六  
口牛羊驢馬千二百六十招降千四百五十二戶六

月夏州尹憲等引兵至監城吳移越移等四族來降  
憲等撫之宥伽羅賦十四族拒命憲等縱兵斬首千  
餘級俘擒百人焚千餘帳獲馬牛羊七千計又降銀  
麟夏等州三族砮諸部一百二十五族合萬六千一  
百八十九戶酋豪折御也窮感來歸守文置之部下  
又夏州咩鬼族魔病人也崖在南山族結黨為寇招  
懷不至擒斬之梟首徇衆并滅其族又府州女也族  
首領來毋崖男社正等內附因遷居茗也族中七月  
賜宥州界咩兀十族首領都指揮使遇也布等九人  
勅書以安撫之十一月以勒浪族十六府大首領屈

遇名波族十二府大首領浪買當豐州路最為忠順  
及兀泥三族首領佶移等女女四族首領殺越都等  
歸化並賜勅書撫之端拱元年三月火山軍言河西  
羌部直蕩族內附三年四月夏州趙保忠言臣準詔  
市馬已獲三百匹其宥州御泥布囉樹等二族黨附  
繼遷不肯賣馬臣遂領兵掩殺二百餘人擒百餘人  
其族即降各已安撫詔書獎諭之十月繼遷寇會州  
熟倉族為其首領咩唼率來離諸族擊走之淳化元  
年藏才三族都判啜尾卒其子啜香來請命乃令代  
其父二年七月以黃也族降戶七百餘散于銀夏州

舊地處之八月李繼遷居玉庭鎮趙保忠往襲之繼  
遷奔鐵斤澤貌如猥才二族奪其牛畜二萬餘十一  
月繼遷寇熟倉族刺史咩唃率來離諸族擊退之先  
是兀泥大首領泥中佶移內附詔授慎州節度俄復  
歸繼遷其長子突厥羅與首領黃羅至是以千餘帳  
降府州折御卿以聞降詔慰諭之趙保忠又襲破宥  
州御泥布羅樹二族尋各降之以其朋附繼遷來上  
四年三月直蕩族大首領啜尾子河汭大首領馬一並  
來貢詔以啜尾叔羅買為本族都監又啜尾下首領  
十人馬一下首領十二人皆賜錦袍銀帶器幣是年

鄭文寶獻議禁青鹽羌族四十四首領盟于楊家族  
引兵騎萬三千餘人入寇環州石昌鎮知環州程德  
玄等擊走之因詔屯田員外郎知制誥錢若水馳驛  
詣邊弛其鹽禁由是部族寧息十二月鹽州羌人酋  
長巢延渭為本州刺史是年藏才西族大首領羅妹  
來貢五年正月以綏州羌首蘇移山海咬母馱香三  
人並為懷化將軍野利鬼名也屈啜泥三人並為歸  
德郎將四月府州折御卿言銀夏州管勾生戶八千  
帳族悉來歸附錄其馬牛羊萬計邈二族大首領崖  
羅藏才東族首領歲囉啜克各遣其子弟朝貢六月



繼遷所驅脅內屬戎人橐駝路熟藏族首領也遇率部族反攻繼遷其弟力戰而死既敗繼遷之衆復來歸附以遇為檢校司空領會州刺史是年兀泥族首領黃羅內附以為懷化將軍領昭州刺史至道元年四月以勒浪嵬女兒門十六府大首領馬尾等內附以馬尾為歸德大將軍領息州刺史以勒浪樹李兒門首領沒崖為安化郎將副首領遇兀為保順郎將六月賜慶州界首領順州刺史李奉明澄州刺史李彥咩鹽州刺史巢延渭濱州刺史李順忠環州界首領會州刺史也遇及靈州界并河外保安保靖臨河

懷遠定遠五鎮等部勅書慰撫之七月睡泥族首領  
你也逋令男詣靈州言族內七百餘帳為李繼遷劫  
略首領咩逋一族奔往蕭關你也逋一族乞賜救助  
詔賜以資糧環州熟倉族乚遇略奪繼遷牛馬三十  
餘繼遷令人招撫之乚遇答云吾一心向漢誓死不  
移詔以遇為會州刺史賜帛五十匹茶五十斤二年  
三月以府州界五族大首領折突厥移為安遠大將  
軍父死來請命也六月勒浪族副首領遇兀等百九  
十三人歸附貢馬七匹遇兀舊隸契丹淳化初遷族  
帳於府州界東至河百五十里南至府州三百里至

是始朝貢上召問慰勞賜錦袍銀帶遇兀言部族多  
良馬今始來朝所貢未備上曰吾嘉爾忠順之節慕  
化來歸固不以多馬為意也七月李繼隆出討繼遷  
賜麟府州兀泥中族大首領突厥羅女女殺族大首  
領越都女女夢勒族大首領越移女女忙族大首領  
越置女女雙兒族大首領党移沒兒族大首領莫末  
移路七族大首領越移細也族大首領慶元路才族  
大首領羅保細母族大首領羅保保也凡十族勅書  
招懷之閏七月懷安鎮羌誘諸族寇慶州監軍趙繼  
昇率師擊敗之斬首三百級獲羊馬千計三年二月

泥巾族大首領名悉俄吾領皆移尹遇崔保羅沒佶  
凡五人來貢馬名悉俄等舊皆內屬因李繼遷之叛  
徙居河北今復來貢咸平元年三月熟倉族乂遇來  
朝真宗嘉其誠節親見撫勞賜以器幣十月兀泥族  
大首領昭州刺史黃羅對于崇德殿兀泥族在青岡  
嶺三角城龍馬川領族帳千五百戶初隸繼遷俄投  
府州淳化中數敗契丹及與繼遷相攻擊及繼遷內  
附黃羅懼北徙過黃河今還舊地遂入貢且言繼遷  
既受朝命不敢侵伐上面加獎慰賜賚甚厚十二月  
詔直蕩族大首領鬼啜尾于金家堡置渡令諸族互

市二年正月以咩逋族開道使泥埋領費州刺史十月以勒浪族十六府大首領歸德大將軍息州刺史馬泥領本州團練使十一月藏才八族大首領皆賞羅等來獻名馬四年七月以會州刺史訖遇為保順郎將蘇家族屈尾鼻家族都慶白馬族埋香常移族都香為安化郎將九月環州言繼遷所掠羌族鬼逋等徙帳來歸又繼遷諸羌族明葉示及撲咩訛猪等首領率屬內附並令給善地處之其年卑寧族首領喝鄰半祝貢名馬自稱有精騎三萬願備驅策有詔慰獎厚償其直五年咩逋族開道使費州刺史泥埋

遣子城逋入貢上嘉泥埋數與繼遷戰聞有勞授錦  
州團練使以其族弟屈子為懷化將軍充本族指揮  
使城逋為歸德將軍充本族都巡檢使餘首領署軍  
主以下名識者凡十數人又以黑山北莊郎族龍移  
為安遠大將軍昧克為懷化將軍八月河西教練使  
李榮等向化其年羌寇抄金明縣李繼周擊走之十  
月詔河西戎人歸投者遷內地給以閑田時勒厥麻  
等三族千五百帳以濁輪若失守越河內屬分處邊  
境邊臣屢言勒厥麻往來賊中恐復叛去乃徙置憲  
州樓煩縣遣使賜金帛撫慰十二月咩逋族遣使來

貢上聞賀蘭山有小涼大涼族甚盛常恐與繼遷合勢為患近知互有疑隙輒相攻掠朝廷欲遂撫之乃召問呼逋使者因其還特詔賜之以激其立効上又謂樞密使王繼英等曰邊臣言遷賊舉兵屢為龍移昧克所敗此族在黃河北數萬帳或彌莊郎昧克常以馬附藏才入貢頗勤外禦六年遂降詔獎慰之二月葉市族囉埋等持繼遷偽署牒率百餘帳來歸以囉埋為本族指揮使囉胡為軍使邠寧部署言牛羊蘇家等族殺繼遷族帳有功上曰此族恃遠與險久為賊援屢遣邊吏招諭近聞有志內附尚疑其詐果

能格鬪立効詔厚賜首領等茶綵以獎激之涇原部  
署言者龍移卑陵山首領厮敦琶遣使稱已集本族  
騎兵願隨軍討賊三月以咩逋族首領泥埋領鄯州  
防禦使充靈州河外五鎮都巡檢使時潘羅支已授  
河西節制上以泥埋實與羅支掎角捍賊故加恩寵  
是月綏州羌部軍使拽曰等百九十五口內屬原州  
熟戶裴天下等請率族兵掩擊遷黨移湖等帳來求  
策應部署司不報上以戎人宣力禦賊不應沮之即  
詔諭諸路以精甲策應環州酋長蘇尚娘擊賊有勞  
及屢告賊中機事以為臨州刺史賜錦袍銀帶環慶



部署張疑言內屬戎人與賊界錯居屢為脅誘臣領兵離木波鎮直湊八州原下砦招降岑移等三十二族又至分水嶺降麻謀等二十一族柔遠鎮降巢迷等二十族遂抵業樂降叡樹羅家等一百族合四千八十戶第給袍帶物綵慰遣還帳四月繼遷寇洪德砦酋長慶香與乂都慶族合勢擊之以砦兵策援大敗繼遷擒四十九人墜崖死者甚衆獲馬七十餘匹旗鼓鎧甲數百計上考陣圖以問入奏使使者言砦兵拒賊千餘步慶香等親率部族與賊接戰上曰慶香等假王師為援而交鋒俘獲乃其功也悉與所獲

物加賜銀綵以慶香領順州刺史乜都慶領羅州刺史河西內屬折勒厥麻等三族請以精兵千人馬三百備征討詔嵐州撫諭環州白馬族與繼遷戰鬥屢徙帳乏食賜廩粟又詔洪德砦歸附戎人給內地土田資以口糧五月唐龍鎮上言鎮有貿易于府州者為州人邀殺盡奪資畜乃詔府州自今許令互市切加存撫六月瓦窰沒劑如羅昧克等族濟河擊敗繼遷黨優詔撫問七月補狸野族首領子阿宜為懷安將軍八月原渭等州言本界戎人來附者八部二十五族今詣吏納質以環州蘇尚娘子孽娘為臨州刺

史府州八族都校明義等言屢于麟州屈野川擊繼  
遷及緣邊六七柵防遏皆有克獲詔獎賚之仍令府  
州常以勁兵援助勿失機便景德元年正月麟府路  
言附契丹戎訖泥族拔黃太尉率三百餘帳內屬拔  
黃本大族居黃河北古豐州前數犯邊阻市馬之路  
其首領容貌其偉有智勇桀黠難制契丹結之署為  
太尉今悉衆歛塞詔府州厚賜茶綵給公田依險居  
之計口賦粟且戒唐龍鎮無得侵擾三月宋師恭破  
羌賊於柳谷川驅其帳族千餘人以還六月洪德砦  
言羌俗羅泥天王等首領率屬來附八月野雞族侵

掠環慶界詔邊臣和斷如其不從則脅以兵威九月  
鎮戎軍言先叛去熟魏族酋長茄羅兀賊成王等三  
族應詔撫諭各率屬來歸二年熟戶旺家族擊夏兵  
擒軍主一人以獻環州言戎人入寇擊走之擒酋將  
慶都送闕下請斬于橐街上特賞死配淮南原州野  
狸族首領厮多連丹卒其子阿酌代為首領且乞奉  
料詔諭以立功則賜之三年府州折惟昌言兀泥族  
大首領名崖從父盛信為趙德明白池軍主密遣使  
諭名崖云德明雖外託脩貢之名而點閱兵馬尤急  
必恐劫掠山界名崖以告上嘉之降詔撫諭就賜錦

袍銀帶九月秦州言野兒和尚族部落尤大能稟朝命凡諸族為寇盜者輒遏絕之請加旌調補三砦都首領十一月鎮戎軍曹瑋言叛去酋長蘇尚娘復求歸附詔報瑋曰尚娘反覆無信特恐狙詐以誤邊吏又使德明緣此為詞不可納也四年唐龍鎮羌族來羨與其叔璘不叶召契丹破之來依府州璘羨非大族嘗持兩端頃亦寇鈔近界發兵趣之則走河之東曰東壘契丹加兵則入河之西曰西壘地極險阻介卒騎兵所不能及至是上亦憫其窮而歎塞特優容之會契丹使至即令諭其事仍還所掠璘羨人畜其

族人懷正又與隣互相讐劫側近帳族不寧詔遣使  
召而盟之依本俗法和斷大中祥符元年鄜延鈐轄  
言小湖卧浪族軍主最處近塞往時出師皆命為前  
鋒甚著誠節詔補侍禁二年六月麟府鈐轄言杜慶  
族依援唐龍鎮數侵別帳請發熟戶兵擊之上曰戎  
落皆吾民也宜以道撫之不許其年兀泥族大首領  
名崖同府州折惟昌入貢上親加撫問特詔副都知  
張繼能賜射於瓊林苑四年藏才西族中族首領奴  
移橫全等並遣子來朝五年環慶熟戶有酗酒劫奪  
使臣馬纓者上怒令部署司重罰之六年北界尅山

軍主率衆過大里河侵熟戶為羅勒族都囉擊走之  
詔以都囉為本族指揮使且諭邊臣約飭族帳謹守  
疆界勿出境追襲九月夏州略去熟戶旺家族首領  
都子等來歸隨而至者又三族遣使存勞之七年涇  
原鈐轄曹瑋請署熟戶百帳以上大首領為大族軍  
主次指揮使又次副指揮使百帳而下為本族指揮  
使從之五月瑋言葉市族大首領艷奴歸順七月瑋  
又言北界萬子族謀鈔略發兵逆之大敗于天麻川  
又為魏埋等族掩擊殺其酋帥斬首千餘級八年北  
界酋長指揮使浪梅娘等來投諭邊臣令追取熟戶

亡入北界者即遣還梅娘九年羌兵寇小力族巡檢李文貞率兵奮擊追斬籍遇大保首級賜文貞錦袍銀帶五月北界毛尸族軍主浪埋骨咩族酋長吼唱巢迷族酋長馮移埋率其屬千一百九十口牛馬雜畜千八百歸附降詔撫之天禧元年環州言北界騎兵數千來剽熟戶擊走之二年涇原路言樊家族九門都首領客廝鐸內屬以廝鐸為軍主三年鄜延路言亡去熟戶委乞等六百九十五人及骨咩大門等族來歸四年正月又言宥州羌族臘兒率衆劫熟戶咩魏族金明都監李士彬擊之斬臘兒梟七十二級



字三百五十八  
身  
二四  
雁文定

俘餘衆獲甲馬三百餘五月小湖族都虞候喏嵬巡  
檢胡懷節等擊賊有功並進秩環州七曰族軍主近  
賦納質歸化以近賦領順州刺史首領惹都等十五  
人補官有差七月撲咩族馬訛等率屬來附十月以  
淮安鎮六族都軍主乞埋為三班借職充羌部巡檢  
五年北界羅骨等劫剽熟戶環慶部署田敏追擊之  
俘獲甚衆詔獎敏等賜器幣

列傳卷第二百五十

列傳卷第二百五十一 宋史四百九十二

開儀圖司上柱國驛國軍事前書右丞相修國史領經筵事都總裁長脫等奉

勅修

外國八

吐蕃 角厮囉 瞻征

董璫 趙思忠

阿里骨

吐蕃本漢西羌之地其種落莫知所出或云南涼禿髮利鹿孤之後其子孫以禿髮為國號語訛故謂之吐蕃唐貞觀後常來朝貢至德後因安史之亂遂陷河西隴右之地大中三年其國宰相論恐熱以秦原安樂及石門等七關來歸四年又克成維扶三州五

年其國沙州刺史張義潮以瓜沙伊肅十一州之地  
來獻唐末瓜沙之地復為所隔然而其國亦自衰弱  
族種分散大者數千家小者百十家無復統一矣自  
儀渭涇原環慶及鎮戎秦州暨于靈夏皆有之各有  
首領內屬者謂之熟戶餘謂之生戶涼州雖為所隔  
然其地自置牧守或請命於中朝天成中權知西涼  
府留後孫超遣大將拓拔承誨來貢明宗召見承誨  
云涼州東距靈武千里西北至甘州五百里舊有鄆  
人二千五百為戍兵及黃巢之亂遂為阻絕超及城  
中漢戶百餘皆戍兵之子孫也其城今方幅數里中

有縣令判官都押衙都知兵馬使衣服言語略如漢人即授超涼州刺史充河西軍節度留後乾祐初超卒州人推其土人折逋嘉施權知留後遣使來貢即以嘉施代超為留後涼州郭外數千里尚有漢民陷沒者耕作餘皆吐蕃其州帥稍失民情則衆皆嘯聚城內有七級木浮圖其帥急登之給其衆曰爾若迫我我即自焚於此矣衆惜浮圖乃盟而舍之周廣順三年始以申師厚為河西節度師厚初至涼州奏請授吐蕃首領折逋支等官並從之顯德中師厚為其所迫擅還朝坐貶涼州亦不復命帥建隆二年靈武



仍以錦袍銀帶賜之尚波干等感悅是年秋乃獻伏  
羌地乾德四年知西涼府折連葛支上言有回鶻二  
百餘人漢僧六十餘人自朔方路來為部落劫略僧  
云欲往天竺取經並送達甘州訖詔褒答之五年首  
領閻連哥督廷督南割野麻里六人來貢馬開寶六  
年涼州令步奏官僧吝蘊聲逋勝拉蠲二人求通道  
於涇州以申朝貢詔涇州令牙將至涼州慰撫之八  
年秦州大石小石族寇土門略居民知州張炳擊走  
之太平興國二年秦州安家族寇長山巡檢使常韜  
擊走之三年秦州諸族數來寇略三陽麻穰弓門等

若監軍巡檢使周承瑑任德明耿仁息等會兵擊敗  
之斬首數十級腰斬不用命卒九人于境上太宗乃  
詔曰秦州內屬三族等頃慕華風聿求內附俾之安  
輯咸遂底寧近聞乘蕃育之資稔寇攘之志敢忘大  
惠來撓邊疆豈朕信之未孚而吏撫之不至並蠲釁  
咎特示威懷今後或更剽剽吏即捕治寘之于法不  
須以聞是年又寇八狼若巡檢劉崇讓擊敗之梟其  
帥王泥猪首以徇三月小遇族寇慶州知州慕容德  
豐擊走之八年諸種以馬來獻太宗召其酋長對于  
崇政殿厚加慰撫賜以束帛因謂宰相曰吐蕃言語

不通衣服異制朕常以禽獸畜之自唐室以來頗為  
邊患以國家兵力雄盛聊舉偏師便可驅逐數千里  
外但念其種類蕃息安土重遷倘因攘除必致殺戮  
所以置於度外存而勿論也九年秋秦州言蕃部以  
羊馬來獻各已宴犒欲用茶絹答其直詔從之淳化  
元年秦州大小馬家族獻地內附二年權知西涼州  
左廂押蕃落副使折逋阿喻丹來貢先是殿直丁惟  
清往涼州市馬惟清至而境大豐稔因為其所留靈  
州命蕃落軍使崔仁遇往迎惟清又吐蕃賣馬還過  
靈州為党項所略表訴其事因請留惟清至來年同



入朝詔答之四年阿喻丹死以其弟喻龍波為保順  
郎將代其任五年折平族大首領護遠州軍鑄督延  
巴率六谷諸族馬千餘匹來貢既辭復過登聞鼓言  
儀州八族首領逋波鷄等侵奪地土上降勅書告諭  
之知秦州溫仲舒上言每歲伐木多為蕃族攘奪今  
已驅其部落於渭北太宗慮生邊患乃以知鳳翔薛  
惟吉對易其任語見惟吉傳是年春知西涼府左廂  
押蕃落副使折逋喻龍波振武軍都羅族大首領並  
來貢馬至道元年涼州蕃部當尊以良馬來貢引對  
慰撫加賜當尊虎皮一歡呼致謝二年四月折平族

首領握散上言部落為李繼遷所侵願會兵靈州以備討擊賜幣以答之七月西涼府押蕃落副使折逋喻龍波上言蕃部頻為繼遷侵略乃與吐蕃都部署沒暇拽于會六谷蕃眾來朝且獻名馬上厚賜之是歲涼州復來請帥詔以丁惟清知州事賜以牌印咸平元年十一月河西軍左廂副使歸德將軍折逋游龍鉢來朝游龍鉢四世受朝命為首雖貢方物未嘗自行今始至獻馬二千餘匹河西軍即古涼州東至故原州千五百里南至雪山吐谷渾蘭州界三百五十里西至甘州同城界六百里北至部落三百里周

回平川二千里舊領姑臧神鳥蕃禾昌松嘉麟五縣  
戶二萬五千六百九十三口十二萬八千一百九十  
三今有漢民三百戶城周回十五里如鳳形相傳李  
軌舊治也皆龍鉢自述云詔以龍鉢為安遠大將軍  
二年以儀州延蒙八部都首領渴哥領化州刺史首  
領透逋等為懷化郎將四年知鎮戎軍李繼和言西  
涼府六谷都首領潘羅支願戮力討繼遷請授以刺  
史仍給廩祿經略使張齊賢又請封六谷王兼招討  
使上以問宰相皆曰羅支已為酋帥授刺史太輕未  
領節制加王爵非順招討使號不可假外夷乃以為

鹽州防禦使兼靈州西面都巡檢使時西涼使來且  
言六谷分左右廂左廂副使折逋游龍鉢實參羅支  
戎事朝廷方務綏懷又以龍鉢領宥州刺史六族首  
領褚下箕等三人為懷化將軍其年潘羅支遣部下  
李萬山率兵討賊貽書繼和請師期先是遣宋沆梅  
詢等為安撫副使未行上謂宰相曰朕看盟會圖頗  
記吐蕃反覆狼子野心之事今已議王超等領甲馬  
援靈州若難為追襲即靈州便可制置沆等不須遣  
止走一使以會兵告之五年十月羅支又言賊遷送  
鐵箭誘臣部族已戮一人繫一人聽朝旨詔褒諭之

聽自處置十一月使來貢馬五千匹詔厚給馬價別  
賜綵百段茶百斤六年又遣咿逋族蕃官成逋馳騎  
至鎮戎軍請會兵討賊邊臣疑成逋詐護送部署司  
成逋懼逸馬墜崖死上聞甚歎息之曰此泥埋之子  
族人畏其勇父子皆有戰功凡再詣闕朕皆召見獎  
其向化詔劾鎮戎官吏仍令渭州以禮葬之其年原  
渭蕃部三十二族納質來歸羅支又遣蕃官吳福聖  
臘來貢表言感朝廷恩信憤繼遷僞疆已集騎兵六  
萬乞會王師收復靈州乃以羅支為朔方軍節度靈  
州西面都巡檢使賜以鎧甲器幣又以吳福聖臘為

安遠將軍次首領元佐等七人為懷化將軍羅支屢請王師助擊賊議者以西涼去渭州限河路遠不可預約師期上曰繼遷常在地斤三山之東每來寇邊及官軍出則已遁去使六谷部族近塞捍禦與官軍合勢亦國家之利降詔許之六月知渭州曹瑋言隴山西延家族首領禿逋等納馬立誓乞隨王師討賊以漢法治蕃部且稱其忠詔授本族軍主八月者龍族首領來貢名馬上嘉嘗與潘羅支協力抗賊令復優待之其年十一月繼遷攻西蕃遂入西涼府知州丁惟清陷沒羅支偽降未幾集六谷諸豪及者龍族

合擊繼遷繼遷大敗中流矢遁死景德六年二月遣其甥廝陀完來獻捷六月又遣其兄邦逋支入奏且欲更率部族及回鶻精兵直抵賀蘭山討除殘孽願發大軍援助詔涇原部署陳興等候羅支已發即率衆鼓行赴石門策應邦逋支又言前賜羅支牌印官告衣服器械為賊劫掠有詔別給羅支又言脩洪元大雲寺詔賜金箔物綵先是繼遷種落迷般囑及日逋吉羅丹二族亡歸者龍族而欲陰圖羅支是月會遷黨攻者龍羅支率百餘騎急赴將議合擊遂為二族戕于帳詔贈羅支武威郡王遣使贈恤其家者龍

凡十三族而六族附迷般囑及日逋吉羅丹西涼府

既聞羅支遇害乃率龕谷蘭州宗哥覓諾諸族攻者

龍六族悉竄山谷中詔使者安集之六谷諸豪乃議

立羅支弟斯鐸督為首領且言鐸督剛決平恕每會

戎首設觴豆飲食必先卑者犯令雖至親不貸數更

戰討威名甚著詔授鐸督益州防禦使靈州西面都

大巡檢使上以遷黨未平藉其腹背攻制遂加鐸督

朔方軍節度押蕃落等使西涼府六谷大首領涇原

路言隴山縣王狸延三族歸順又渭州言龕谷懶家

族首領尊擅磨壁余龍及便囑等獻名馬願率所部



助討不附者又言西凉市馬道出本族自今保無他  
虞詔賜馬直以便囑等為郎將石隰州又言河西諸  
蕃四十五族內附其年遷黨寇永寧為藥令族合蘇  
擊敗之斬首百餘級鎮戎軍上言先叛去蕃官茄羅  
兀賊成王等三族及移移軍主率屬歸順請獻馬贖  
罪特詔宥之二年廝鐸督遣其甥呵昔來貢仍上與  
趙德明戰聞功狀又言蕃帳周斯那支有智勇久參  
謀議請授以六谷都巡檢使上嘉獎從其請仍賜茶  
綵又追錄潘羅支子失吉為歸德將軍厚賜器幣者  
龍七族首領有捍寇之勞並月給千錢舊制弓矢兵

器不入外夷時西涼樣丹族上表求市弓矢上以樣  
丹宣力西陲委以捍蔽特令渭州給賜因別賜廝鐸  
督以重息意三年又以者龍族合窮波黨宗族業羅  
等為本族首領檢校太子賓客皆鐸督外甥也鐸督  
遣安化郎將路黎奴來貢黎奴病于館特遣尚醫視  
療及卒上憐之厚加賙給五月鐸督又言部落疾疫  
詔賜白龍腦犀角硫黃安息香白紫石英等藥凡七  
十六種使者感悅而去又制加鐸督檢校太傅其族  
帳李波逋等四十九人為檢校太子賓客充本族首  
領鐸督遣所部波機進賣馬因言積官奉半歲乞就

京給賜市所須物從之渭州言妙娥延家熟鬼等族  
率三千餘帳萬七千餘口及羊馬數萬欵塞內附詔  
遣使撫勞之賜以袍帶茶綵仍以折平族首領撒逋  
渴為順州刺史充本族都軍是年宗家當宗章迷  
族來貢移逋擦父族歸附九月詔釋西面納質戎人  
先是諸蕃有鈔劫為惡嘗經和斷者恐異時復叛故  
收其子弟為質乃有禁錮終身者上憫而縱之族帳  
感恩皆稽顙自誓不為邊患四年邊臣言趙德明謀  
劫西涼襲回鶻上以六谷甘州久推忠順思撫寧之  
乃遣使諭厮鐸督令援結回鶻為備并賜鐸督茶藥

襲衣金帶及部落物有差鐸督奉表謝大中祥符元年十一月宗哥族大首領温逋等來貢三年西涼府覓諾族瘴疫賜首領温逋等藥四年廝鐸督遣增薩羶單來貢賜紫方袍五年又遣其子來貢其年者龍族都首領捨欽波遣使詣闕獻馬求賜印詔從其請仍優賚之七年知秦州張佶置大落門新砦先是佶欲近渭置采木場蕃族聞之即徙帳去佶不能遂撫之戎人輒悔因鄉導鈔劫佶深入掩擊悉敗走至是求和佶不許三月秦州曹瑋言熟戶郭廝敦賞樣丹皆大族樣丹輒作文法謀叛廝敦密以告約半月殺之

至是果携樣丹首來上以廝敦陰害樣丹不欲明加  
息獎以疑懼諸族時方議築南使城遂以廝敦獻地  
為名詔授順州刺史先是張佶深入蕃境邊事數擾  
及瑋破魚角蟬戮賞樣丹二酋由是前拒王師者伏  
匿避罪瑋誘召之許納罰首過既而至者數千人凡  
納馬六千匹給以匹綵或以少為訴者瑋叱之曰是  
贖罪物汝輩敢希利耶戎族聞之皆畏服八月曹瑋  
言伏羌若廝雞波與宗哥族李磨論聚為文法領兵  
趣之悉潰散夷其城帳九月瑋又言宗哥喃廝囉羌  
族馬波叱臘魚角蟬等率馬銜山蘭州龕谷羶毛山

洮河河州羌兵至伏羌砦三都谷即率兵擊敗之逐  
北二十里斬馘千餘級擒七人獲馬牛雜畜衣服器  
仗三萬三千計吹麻城張族都首領張小哥以功授  
順州刺史瑋又言永寧砦隴波他廝麻二族召納質  
不從命率兵擊之斬首二百級十一月詔給秦州七  
砦熟戶首領都軍主以下百四十六人告身天禧元  
年詔以治坊砦都首領郭廝敦為本族巡檢賦以奉  
祿又補大馬家族阿廝鐸為本族軍主十月秦州部  
署言鬼留家族累歲違命討平之二年又言吹麻城  
及河州諸族皆破宗哥文法來附唃廝囉少衰數為

囉瞎力骨所困今還舊地諸若羌族及空俞廝雞波等納質者凡七百五十六帳

喃廝囉者緒出贊普之後本名欺南陵温錢逋錢逋猶贊普也羌語訛為錢逋生高昌磨榆國既十二歲河州羌何郎業賢客高昌見廝囉貌奇偉挈以歸置剗心城而大姓聳昌廝均又以廝囉居移公城欲於河州立文法河州人謂佛喃謂兒子廝囉自此名喃廝囉於是宗哥僧李玄遵邈川大酋温逋哥略取廝囉如郭州尊立之部族寘疆乃徙居宗哥城玄遵為論逋佐之玄遵或曰李遵或曰李玄遵又曰郢成蘭

逋叱論逋者相也立遵貪且喜殺戮國人不附既與  
曹瑋戰三都谷不勝又襲西涼為所敗廝囉遂與立  
遵不協更徙魏川以溫逋哥為論逋有勝兵六七萬  
與趙德明抗希望朝廷息命知秦州張佶奏請拒絕  
涇原鈐轄曹瑋上言宜厚誦廝囉以拒德明而立遵  
屢表求替普號朝議以替普戎王也立遵居廝囉下  
不應安予乃用廝鐸督息例授立遵保順軍節度使  
賜襲衣金帶器幣鞍馬鎧甲等大中祥符八年廝囉  
遣使來貢詔賜錦袍金帶器幣供帳什物茶藥有差  
凡中金七千兩他物稱是其年廝囉立文法聚眾數



十萬請討平夏以自效上以戎人多詐或生他變命周文質監涇原軍曹瑋知秦州兼兩路沿邊安撫使以備之宗哥城東南至永寧九百一十五里東北至西涼府五百里西北至甘州五百里東至蘭州三百里南至河州四百一十五里又東至龕谷五百五十里又西南至青海四百里又東至新渭州千八百九十里九年厮囉立遵等獻馬五百八十二匹詔賜器幣總萬二千計以答之數使人至秦州求內屬明道初即授厮囉寧遠大將軍愛州團練使授逋哥歸化將軍已而逋哥為亂囚厮囉置穽中出收不附已者

守穿人間出之厮囉集兵殺逋哥徙居青唐景祐中  
以厮囉為保順軍節度觀察留後歲以奉錢令秦州  
就賜元昊侵略其界兵臨河湟厮囉知衆寡不敵壁  
鄯州不出陰間元昊頗得其虛實元昊已渡河挿幟  
志其淺厮囉潛使人移植深處以誤元昊及大戰元  
昊潰而歸士視幟渡溺死十八九所鹵獲甚衆自是  
數以竒計破元昊遂不敢窺其境及元昊取西涼府  
潘羅支舊部往往歸厮囉又得回紇種人數萬厮囉  
居鄯州西有臨谷城通青海高昌諸國商人皆趨鄯  
州貿易以故富強寶元元年加保順軍節度使仍兼

邈川大首領時以元昊反遣左侍禁魯經持詔諭厮  
囉使背擊元昊以披其勢賜帛二萬匹經還以勞擢  
閣門祗候厮囉奉詔出兵嚮西涼西涼有備厮囉知  
不可攻捕殺遊邏數十人亟還聲言圖再舉元昊既  
屢寇邊仁宗召對魯經欲再遣經固辭貶經為左班  
殿直募敢使者屯田員外郎劉渙應詔渙至厮囉迎  
導供帳甚厚介騎士為先驅引渙至庭厮囉冠紫羅  
氍冠服金線花袍黃金帶絲履平揖不拜延坐勞問  
稱阿舅天子安否道舊事則數十二辰屬曰免年如  
此馬年如此渙傳詔已而厮囉召酋豪大犒約盡力

無負然終不能有大功累加恩兼保順河西節度使

後

洮涼兩州刺史又加階勛檢校官功臣食邑賜器幣  
鞍勒馬嘉祐三年捺羅部阿作等叛厮囉歸諒祚諒  
祚乘此引兵攻掠境上厮囉與戰敗之獲首豪六人  
收橐駝戰馬頗衆因降隴逋公立馬頗三大族會契  
丹遣使送女妻其少子董擅乃罷兵歸治平二年夏  
羌貌奔及阿叔溪心以隴珠阿諾三城叛諒祚歸厮  
囉厮囉不禮乃復歸諒祚請兵還取所獻地諒祚不  
之罪為出萬餘騎隨貌奔溪心往取不能克但取邈  
川歸丁家五百餘帳而還厮囉其年冬死年六十九

第三子董羶嗣

董羶母曰喬氏廝囉三妻喬氏有色居歷精城所部可六七萬人號令明人憚服之方董羶少時擇酋長子年與董羶相若者與之遊衣服飲食如一以此能附其衆董羶自九歲廝囉為請于朝命為會州刺史而喬氏封太原郡君其二妻皆李立遵女也生瞎羶及磨羶角立遵死李氏寵衰斥為尼置郭州錮其子瞎羶磨羶角結母黨李巴全竊載其母奔宗哥廝囉不能制磨羶角因撫有其衆李氏以寶元二年息賜紫衣磨羶角亦累奉貢初補嚴州團練使後以思州

團練使卒所部立其子瞎撒欺丁李氏懼孤弱不能  
守乃獻皮帛入庫廩文籍于厮囉厮囉因受之嘉祐  
三年命欺丁為順州刺史瞎檀居龕谷屢通貢授澄  
州團練使先卒子木征居河州母弟瞎吳叱歸銀川  
厮囉地既分董檀最彊獨有河北之地其國大抵吐  
蕃遺俗也懷息惠重財貨無正朔市易用五穀乳香  
硃砂罽毼馬牛以代錢帛貴虎豹皮用緣飾衣裘婦  
人衣錦服緋紫青綠尊釋氏不知醫藥疾病召巫覡  
視之焚柴聲鼓謂之逐鬼信呪詛或以決事訟有疑  
使詛之訟者上辭牘藉之以帛事重則以錦亦有鞭

答杻械諸獄具人喜啖生物無蔬茹醯醬獨知用鹽  
為滋味而嗜酒及茶居板屋富姓以氊為幕多並水  
為鞦韆戲貢獻謂之般次自言不敢有貳則曰心白  
向漢云其後河州武勝軍諸族寢驕閉于闐諸國朝  
貢道擊奪般次詔邊將問罪已而董氊遣使奉貢入  
謝上慰納焉初斯羅死董氊嗣為保順軍節度使檢  
校司空神宗即位加太保進太傅熙寧元年封其母  
安康郡太君以其子簡逋比為錦州刺史三年夏人  
寇環慶董氊乘虛入其境大克獲賜璽書袍帶獎激  
之王韶既定熙河其首領青宜結鬼章寇河州踏白

城景思立死焉帝命邊臣招來之十年以鬼章及阿  
里骨皆為刺史董氊貢真珠乳香象牙玉石馬賜以  
銀綵茶服緡錢改西平節度使遣供奉官郭英齎詔  
書器幣至其國方鬼章犯境時列帳訥兒温及祿尊  
率部族叛附之既來降又陰與董氊通元豐初詔知  
岷州种諤集酋長斬之以妻女田產賜降將俞龍珂  
二年遣景青宜党令支貢方物以令支為珍州刺史  
賜董氊錢萬緡銀綵千計三年邈川城主温訥支郢  
成及叔溪心弟阿令京等款塞以郢成為會州團練  
使溪心內殿崇班令京西頭供奉官餘族人皆殿直



奉職四年王師討夏會其兵董氈遣酋長抹征等率  
三萬人赴党龍耳江及隴朱珂諾又集六部兵十二  
萬約以八月分三路與官軍會帝以其協濟軍威事  
功可紀由常樂郡公進封武威郡王鬼章阿里骨党  
令支皆團練使心牟欽氈阿星李叱臘欽為刺史夏  
人欲與之通好許割賂斫龍以西地云如歸我即官  
爵恩好一如所欲董氈拒絕之訓整兵甲以俟入討  
且遣使來告帝召見其使使歸語董氈盡心守圍每  
稱其上書情辭忠智雖中國士大夫存心公家者不  
過如此知邈川事力固不足與夏人抗但欲解散其

謀使不與結和而已故終不能大有功哲宗立加檢校太尉元祐元年卒藺通叱已死養子阿里骨嗣阿里骨本于闐人少從其母給事董氈故養為子元豐蘭州之戰最有功自肅州團練使進防禦使董氈病革召諸酋領至青唐謂曰吾一子已死惟阿里骨母嘗事我我視之如子今將以種落付之何如諸酋聽命既嗣事遣使修貢元祐元年以起復冠軍大將軍檢校司空為河西軍節度使封寧塞郡公里骨頗峻刑殺其下不遑寧詔飭以推廣息信副朝廷所以封立前人所以付與之意二年遂逼鬼章使率衆拒

洮州羌結藥密者使所部怯陵來告里骨執怯陵結藥密懼携妻子南歸鬼章又使其子結哂齧入寇心牟欽氈温溪心不肯從詔以二人為團練使八月鬼章就擒檻送京師尋赦之授陪戎校尉遣居秦州聽招其子以自贖明年里骨奉表謝罪詔熙河無復出兵許貢奉如故加金紫光祿大夫檢校太保其郭州主魯尊欲焚拆河橋歸漢熙州以聞哲宗以里骨既通貢不可有納叛之名欲弗納又封其妻溪尊勇丹為安化郡君子邦虓錢為鄯州防禦使弟南納支為西州刺史鬼章死詔焚付其骨紹聖元年以師子來

獻帝慮非其土性厚賜而還之三年卒年五十七  
瞎征嗣

瞎征郗虓籤也以紹聖四年正月為河西軍節度使

檢校司空寧塞郡公性嗜殺部曲睽貳大酋心牟欽

氈之屬有異志忌瞎征季父蘇南党征雄勇多智共

誣其謀逆瞎征不能察而殺之盡誅其黨獨籤羅結

逃奔溪巴温溪巴温者董氈踈族也自阿里骨之立

去依隴逋部河南諸羌多歸之籤羅結奉溪巴温長

子杓抄據溪哥城瞎征討殺杓抄籤羅結奔河州說

王贍以取青唐之策已而温入溪哥城自稱王子元

符二年七月贍取邈川八月贍征自青唐脫身來降  
欽氈迎溪巴温入青唐立木征之子隴拶為主九月  
贍軍至青唐隴拶出降以邈川為湟州青唐為鄯州  
二酋雖降然其種人本無歸漢意議者謂今不先脩  
邈川以東城障而遽取青唐非計也以今日觀之有  
不可守者四自炳靈寺渡河至青唐四百里道險齟  
緩急聲援不相及一也羌若斷橋塞隘我雖有百萬  
之師倉卒不能進二也王贍提孤軍以入四無援兵  
必生他變三也設遣大軍而青唐宗哥邈川食皆止  
支一月內地無糧可運難以久處四也官軍自會州

還者皆憔悴衣履穿决器仗不全羌視之有輕漢心  
旦夕必叛閏九月欽氈等果與青唐城中人相結謀  
復奪城山南諸羌亦叛膽遣將破之戮結唃廝及欽  
氈等九人青唐圍解而邈川益急夏人十萬助之總  
管王愍以死戰固守乃得免贍棄青唐歸巴温與其  
子溪賒羅撒據之朝論請并棄邈川且謂董氈無後  
隴拶乃木征之子喃厮囉嫡曾孫最為親的於是以  
隴拶為河西軍節度使知鄯州封武威郡公克西蕃  
都護依府州折氏世世承襲尋賜姓名曰趙懷德其  
弟邦辟勿丁唃曰懷義為廓州團練使同知湟州加



青唐族酋瞎藥雞羅及僧鹿尊迎之居洮州欲立以復洮岷疊宕武勝軍諸羌秦州以其近邊逐之乃還河州後徙安江城董氈欲羈屬之不能有也母弟瞎吳叱別居銀川有聶家山至和初補本族副軍主嘉祐中河州刺史王韶經略熙河遣僧智圓往說之啖以厚利因隨以兵前後殺其老弱數千焚族帳萬數得腹心酋領十餘人又禽其妻子皆不殺遂以熙寧七年四月舉洮河二州來降賜以姓名拜榮州團練使封其母郢成結遂寧郡太夫人妻包氏咸寧郡君弟董谷賜名繼忠補六宅副使結吳延征賜名濟忠



瞻吳叱曰紹忠已既角曰醇忠已既抹曰存忠長子  
 邦辟勿丁嘏曰懷義次盖嘏曰秉義皆超拜官以思  
 忠為秦州鈐轄不泣事而乞主熙河羌部經略司以  
 為不可詔以二州給地五十頃後遷合州防禦使卒  
 贈鎮洮軍節度觀察留後

列傳卷第二百五十一